

# Réfrigérateur

## utilisation et entretien

Introduction.....	2	Distributeur externe de glace et d'eau ...	24
Renseignements importants concernant la sécurité.....	3	Distributeur d'eau interne.....	27
Caractéristiques.....	6	Fonctions de stockage.....	29
Installation .....	8	Conservation des aliments et économie d'énergie.....	33
Retrait des portes .....	10	Sons de fonctionnement normaux.....	34
Installation des poignées de porte.....	14	Filtre de rechange.....	35
Raccord à l'alimentation en eau domestique.....	15	Entretien et nettoyage .....	38
Distributeur externe commandes et réglages.....	17	Dépannage .....	40
Distributeur interne commandes et paramètres .....	21	Garantie limitée.....	45

## Bienvenue dans notre **famille**

Merci d'avoir rapporté un Frigidaire chez vous! Nous considérons votre achat comme le début d'une longue relation.

Ce manuel est votre ressource pour l'utilisation et l'entretien de votre produit. Veuillez le lire avant d'utiliser votre appareil. Gardez-le à portée de main pour une consultation rapide. Si quelque chose ne semble pas correct, la section Dépannage vous aidera à résoudre les problèmes courants.

Des FAQ, des conseils et des vidéos utiles, des produits de nettoyage et des accessoires pour la cuisine et la maison sont disponibles sur Frigidaire.com.

Nous sommes ici pour vous! Visitez notre site Web, clavardez avec un agent ou appelez-nous si vous avez besoin d'aide. Nous pourrions vous aider à éviter une intervention de service. Si vous avez besoin d'une intervention, nous pouvons la préparer pour vous.

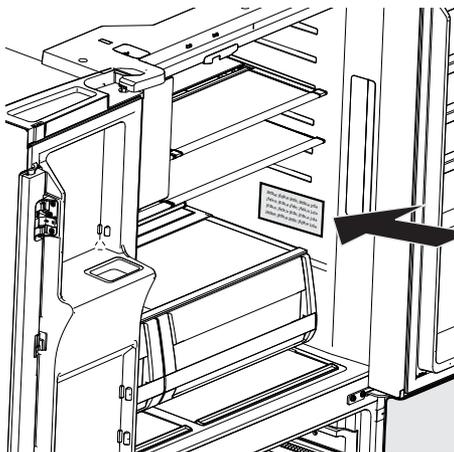
Officialisons les choses! Assurez-vous d'enregistrer votre produit.

Gardez les renseignements sur votre produit ici pour qu'il soit facile de les retrouver.

Numéro de modèle \_\_\_\_\_

Numéro de série \_\_\_\_\_

Date d'achat \_\_\_\_\_



Emplacement du numéro de série



### Liste de contrôle d'installation

#### Portes

- Les poignées sont sécurisées et serrées
- La porte adhère fermement à tous les côtés de l'unité

#### Mise à niveau

- Le réfrigérateur est nivelé latéralement et légèrement surélevé à l'avant pour faciliter la fermeture de la porte et du tiroir (l'avant devrait être plus élevé que l'arrière)
- L'unité repose solidement sur ses quatre pieds

#### Alimentation électrique

- L'alimentation électrique de la résidence est sous tension
- Le réfrigérateur est branché

#### Machine à glaçons

- L'alimentation en eau de la résidence est raccordée au réfrigérateur (Avertissement : alimentation en eau potable seulement.)
- Aucune fuite d'eau n'est présente aux raccords - revérifier dans 24 heures
- La machine à glaçons est en position de marche
- Le distributeur d'eau et de glaçons fonctionne correctement

#### Vérifications finales

- Le matériel d'emballage a été retiré
- La température du réfrigérateur et du congélateur est réglée
- Enregistrement envoyé



## AVERTISSEMENT

Veillez lire toutes les instructions avant d'utiliser ce réfrigérateur.

### Définitions concernant la sécurité

 Il s'agit du symbole d'alerte de sécurité. Ce symbole sert à avertir des dangers potentiels de blessures. Respectez tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole afin d'éviter de possibles blessures ou la mort.



## DANGER

DANGER indique une situation de danger imminent qui, si elle n'est pas évitée, entraînera la mort ou des blessures graves.



## AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures graves ou la mort.



## MISE EN GARDE

MISE EN GARDE indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures ou modérées.



## IMPORTANT

IMPORTANT indique les instructions d'installation, de fonctionnement ou d'entretien importantes, mais non liées aux dangers.



## DANGER



DANGER Risque d'incendie ou d'explosion. Réfrigérant inflammable utilisé. N'utilisez pas d'appareils mécaniques pour dégivrer le réfrigérateur. Ne percez pas les tuyaux du réfrigérant.

DANGER Risque d'incendie ou d'explosion. Réfrigérant inflammable utilisé. Doit uniquement être réparé par un personnel de service qualifié. Utilisez uniquement des pièces de rechange autorisées par le fabricant. Tout équipement de réparation utilisé doit être conçu pour les réfrigérants inflammables. Suivez toutes les instructions de réparation du fabricant. Ne percez pas les tuyaux du réfrigérant.



## MISE EN GARDE



MISE EN GARDE Risque d'incendie ou d'explosion. Débarrassez-vous correctement du réfrigérateur conformément aux règlements fédéraux ou locaux applicables. Réfrigérant inflammable utilisé.

MISE EN GARDE Risque d'incendie ou d'explosion dus à la perforation des tuyaux de réfrigérant. Suivez attentivement les instructions de manipulation. Réfrigérant inflammable utilisé.



## AVERTISSEMENT

**UNIQUEMENT AUX RÉSIDENTS DE LA CALIFORNIE**  
Cancer et risques pour l'appareil reproducteur  
[www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov)

# 4

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS CONCERNANT LA SÉCURITÉ

### Consignes de sécurité

- NE PAS entreposer ou utiliser de l'essence ou d'autres liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil. Lire les étiquettes du produit pour connaître les avertissements concernant l'inflammabilité et d'autres dangers.
- NE PAS faire fonctionner le réfrigérateur en présence de vapeurs explosives.
- Éviter tout contact avec les pièces mobiles de la machine à glaçons automatique.
- Retirer toutes les agrafes du carton. Les agrafes peuvent causer des coupures graves et abîmer la finition si elles entrent en contact avec d'autres appareils ou meubles.



### AVERTISSEMENT

N'utilisez pas d'appareils électriques dans les compartiments de rangement des aliments à l'intérieur de l'appareil, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.

### Sécurité des enfants

Détruisez ou recyclez le carton, les sacs en plastique et tout matériau d'emballage extérieur immédiatement après avoir déballé le réfrigérateur. Ne laissez **JAMAIS** les enfants jouer avec ces articles. Les cartons recouverts de tapis, de couvre-lits, de feuilles de plastique ou de film étirable peuvent devenir des chambres étanches et peuvent rapidement causer une asphyxie.

### Mise au rebut appropriée du réfrigérateur ou du congélateur Risque d'emprisonnement de l'enfant

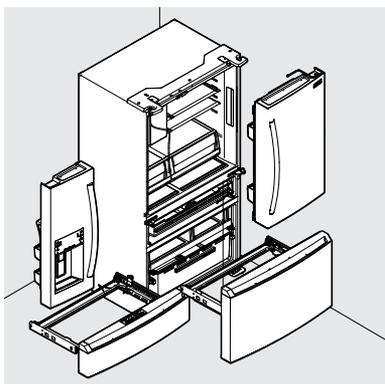
L'emprisonnement et la suffocation des enfants ne sont pas des problèmes appartenant au passé. Les réfrigérateurs et les congélateurs hors d'usage ou abandonnés sont toujours dangereux, même s'ils ne vont rester là que « quelques jours ». Lorsque vous vous débarrassez d'un vieux réfrigérateur ou congélateur, veuillez suivre les instructions ci-dessous pour réduire le risque d'accident.

### Élimination appropriée des réfrigérateurs/congélateurs

Nous encourageons fortement les méthodes responsables de recyclage ou d'élimination des appareils. Pour obtenir plus de renseignements sur le recyclage d'un vieux réfrigérateur, communiquez avec votre entreprise de services publics ou consultez le site [energystar.gov/recycle](http://energystar.gov/recycle).

### Avant de jeter un vieux réfrigérateur/congélateur :

- Retirer les portes.
- Laisser les clayettes en place pour que les enfants ne puissent pas grimper facilement à l'intérieur.
- Faire enlever le réfrigérant par un technicien de service qualifié.



### IMPORTANT

#### Élimination des CFC/HCFC

Certains anciens réfrigérateurs peuvent avoir un système de refroidissement utilisant des CFC ou des HCFC (chlorofluorocarbures ou hydrochlorofluorocarbures). Les CFC et les HCFC pourraient nuire à l'ozone stratosphérique s'ils sont libérés dans l'atmosphère. Les autres réfrigérants peuvent également être néfastes pour l'environnement s'ils sont libérés dans l'atmosphère.

Si vous jetez un ancien réfrigérateur, assurez-vous que le réfrigérant soit retiré pour une élimination appropriée par un technicien qualifié. Libérer intentionnellement du réfrigérant peut faire l'objet d'une amende et d'une peine d'emprisonnement en vertu des dispositions de la législation environnementale.

## Informations liées à l'électricité

- Le réfrigérateur ne doit être branché que dans la prise électrique de 115 volts, 60 Hz, 15 A, CA, qui lui est consacrée. Le cordon d'alimentation de l'appareil est doté d'une fiche de mise à la terre à trois broches pour vous protéger contre les risques d'électrocution. Il faut le brancher directement dans une prise à trois broches correctement mise à la terre. La prise doit être installée conformément aux codes et aux réglementations locaux. Consultez un électricien qualifié. Évitez de brancher le réfrigérateur à un disjoncteur différentiel de fuite à la terre (DDFT). N'utilisez pas de rallonge ni d'adaptateur.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, un technicien d'entretien autorisé devrait le remplacer pour éviter tout risque.
- Ne débranchez jamais le réfrigérateur en tirant sur le cordon d'alimentation. Prenez soin de toujours tenir fermement la fiche, puis de la retirer de la prise pour éviter d'endommager le cordon d'alimentation.
- Débranchez le réfrigérateur avant de le nettoyer et avant de remplacer une ampoule pour éviter les décharges électriques.
- Le rendement peut être affecté si la tension varie de 10 % ou plus. Utiliser le réfrigérateur avec une alimentation électrique insuffisante peut endommager le compresseur. Ces dommages ne sont pas couverts par la garantie.
- Ne pas brancher l'appareil dans une prise électrique contrôlée par un interrupteur mural ou un cordon de traction pour empêcher que le réfrigérateur soit accidentellement mis hors tension.

Prise murale pour mise à la terre



**Vous en devez en aucun cas, couper, retirer ou contourner la broche de la prise de terre.**



Cordon d'alimentation avec fiche à trois broches de mise à la terre



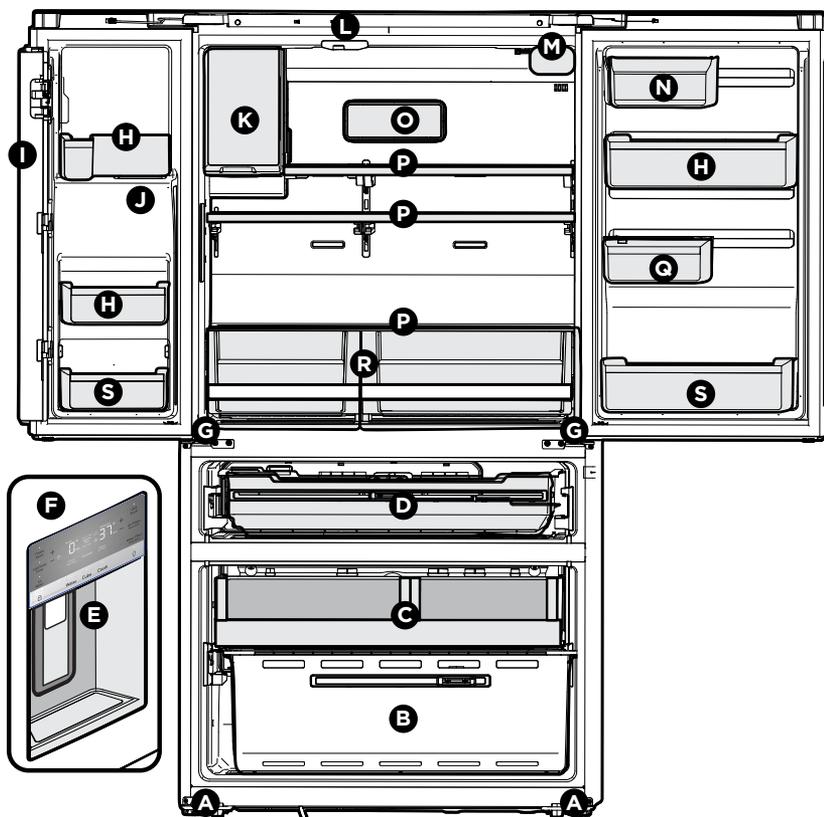
### REMARQUE

Cet appareil est équipé d'un système de refroidissement système où l'un des réfrigérateur/Les sections du congélateur peuvent refroidir plus lentement que l'autre au départ. Prévoyez 24 heures pour l'unité pour se stabiliser et atteindre le niveau souhaité températures.

# 6

## CARACTÉRISTIQUES

### Modèle de distributeur d'eau externe



A	Pieds de nivellement
B	Panier inférieur du congélateur
C	Panier supérieur du congélateur
D	Tiroir à température réglable Custom-Flex™
E	Distributeur (glace et eau)
F	Affichage des commandes de l'appareil externe
G	Charnières réglables
H	Compartment de porte
I	Meneau à bascule

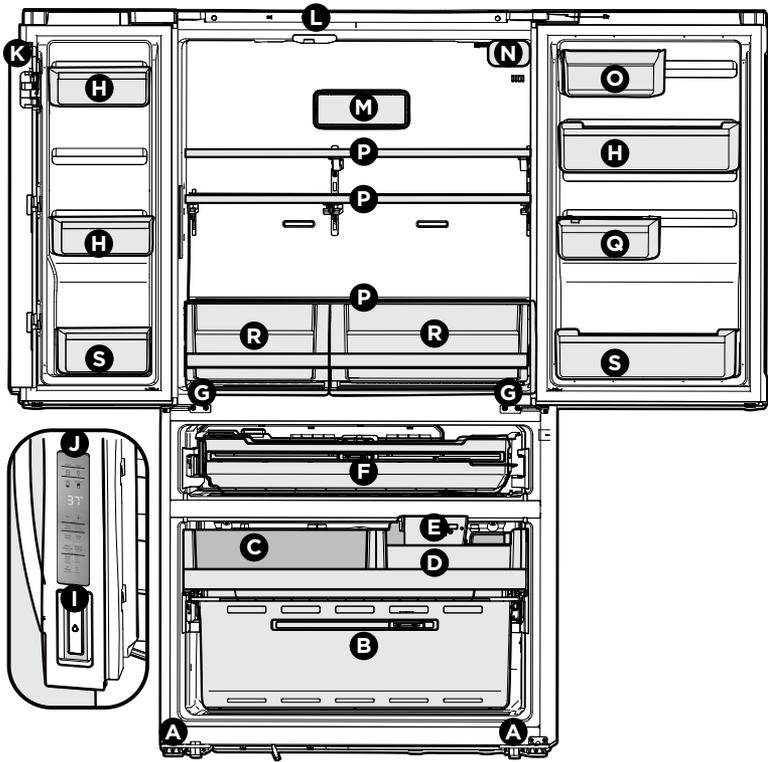
J	Goulotte à glaçons
K	Machine à glaçons
L	Guide de la porte
M	Filtre à eau
N	Compartment pour le lait
O	Filtre à air
P	Clayettes
Q	Compartment de porte réglable
R	Bacs à légumes CrispSeal®
S	Bacs de porte en gallons



### IMPORTANT

Des accessoires sont disponibles pour le réfrigérateur et peuvent être achetés sur [Frigidaire.com](http://Frigidaire.com) ou en composant le 1 800 374-4432.

## Modèle de distributeur d'eau interne



A	Pieds de nivellement
B	Panier inférieur du congélateur
C	Panier supérieur du congélateur
D	Bac à glace
E	Machine à glaçons
F	Tiroir à température réglable Custom-Flex™
G	Charnières réglables
H	Compartiment de porte*
I	Distributeur d'eau interne

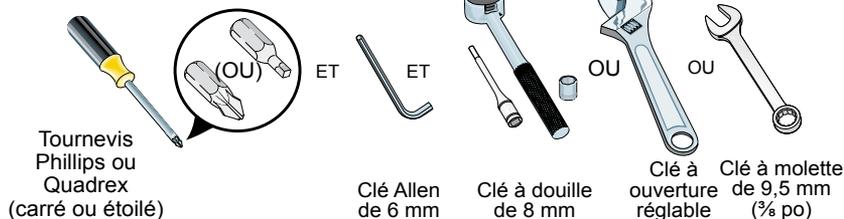
J	Affichage des commandes de l'appareil
K	Meneau à bascule
L	Guide de la porte
M	Filtre à air
N	Filtre à eau
O	Compartiment pour le lait*
P	Clayette
Q	Compartiment de porte réglable
R	Bacs à légumes CrispSeal®
S	Bacs de porte en gallons



### IMPORTANT

Des accessoires sont disponibles pour le réfrigérateur et peuvent être achetés sur [Frigidaire.com](http://Frigidaire.com) ou en composant le 1 800 374-4432.

## Outils nécessaires :



Ce manuel d'utilisation et d'entretien fournit des instructions générales d'installation et d'utilisation pour ce modèle. Nous vous recommandons de faire appel à un technicien cuisiniste qualifié en entretien pour l'installation de votre réfrigérateur. Utilisez votre appareil uniquement comme indiqué dans ce manuel d'utilisation et d'entretien. **Avant de mettre le réfrigérateur en marche, suivez ces étapes importantes.**

## Emplacement

- Placez l'appareil près d'une prise de courant reliée à la terre, qui ne soit pas DDFT. **N'utilisez pas** de rallonge ni d'adaptateur.
- Si possible, veuillez placer le réfrigérateur à l'abri de la lumière directe du soleil et loin de la cuisinière, du lave-vaisselle ou d'autres sources de chaleur.
- Le réfrigérateur doit être installé sur un plancher nivelé et suffisamment solide pour supporter un réfrigérateur entièrement chargé.
- Pensez à la disponibilité en alimentation en eau pour les modèles équipés d'une machine à glaçons automatique.



## AVERTISSEMENT

Cet appareil est destiné à un usage domestique et à d'autres applications intérieures similaires, comme :

- une cuisine/cuisinette
- un garde-manger
- un sous-sol
- un garage fermé
- autres environnements résidentiels intérieurs



## MISE EN GARDE

Ne pas installer le réfrigérateur dans un endroit où la température peut descendre en dessous de 13 °C (55 °F) ou monter à plus de 43 °C (110 °F). Le compresseur ne sera pas en mesure de maintenir une température adéquate à l'intérieur du réfrigérateur.



## AVERTISSEMENT

## Installation

Prévoyez les dégagements suivants pour faciliter l'installation, assurez-vous d'une circulation d'air appropriée et raccordez la plomberie et les branchements électriques :

Côtés et dessus :	9,5 mm (3/8 po)
Arrière :	25,4 mm (1 po)

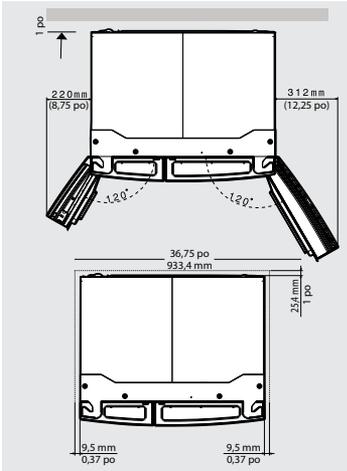


## REMARQUE

Si le réfrigérateur est placé avec le côté de la charnière de porte contre un mur, laissez un espace supplémentaire pour que la porte puisse être ouverte plus largement.

## Ouverture de la porte

Le réfrigérateur doit être positionné de manière à permettre un accès facile à un comptoir lors du retrait des aliments. Pour une utilisation optimale des tiroirs du réfrigérateur et des paniers du congélateur, le réfrigérateur doit être positionné de manière à pouvoir les ouvrir complètement.



## Mise à niveau de l'appareil et alignement des portes du réfrigérateur (si nécessaire)

Directives pour le positionnement final du réfrigérateur :

- Les quatre coins du réfrigérateur doivent reposer fermement sur le plancher.
- Le devant doit être légèrement surélevé afin d'assurer que les portes ferment correctement et hermétiquement.
- Les portes doivent être alignées symétriquement et à niveau.

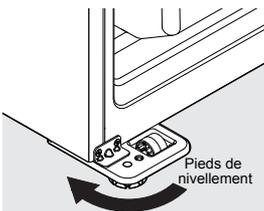
La plupart de ces conditions peuvent être respectées en relevant ou en abaissant la hauteur des pieds de nivellement.

Pour mettre l'appareil à niveau à l'aide des pieds de nivellement :

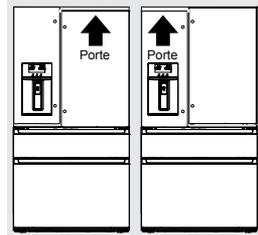
1. Ouvrez légèrement le tiroir du congélateur.
2. Abaissez les pieds de nivellement jusqu'à ce qu'ils touchent le sol. Utilisez des pinces pour effectuer les réglages.

**Pour soulever l'appareil :** tournez le pied dans le sens des aiguilles d'une montre (comme illustré).

**Pour abaisser l'appareil :** tournez le pied dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.



3. Assurez-vous qu'aucun objet n'empêche le mouvement des deux portes, que les joints d'étanchéité adhèrent bien aux quatre côtés du réfrigérateur et que celui-ci est bien stable.

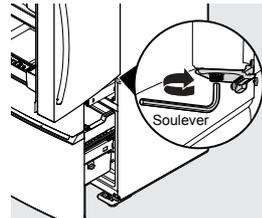


Pour effectuer les réglages finaux de la hauteur de la porte :

1. Ouvrez le tiroir à température Custom-Flex™ afin que la charnière inférieure soit visible.
2. Introduisez une clé Allen™ de 6 mm dans l'arbre de la charnière inférieure.

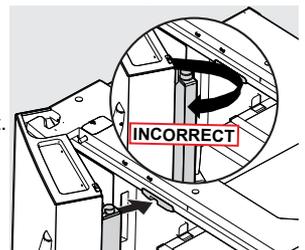
**Pour abaisser la porte :** tournez la vis de réglage dans le sens des aiguilles d'une montre.

**Pour relever la porte :** tournez la vis de réglage dans le sens contraire des aiguilles d'une montre (comme illustré ci-dessous).



## Meneau à bascule

Ajustez le meneau à bascule pour une connexion adéquate avec le guide du meneau en vous assurant que le meneau à bascule est replié et perpendiculaire à la porte contenant les aliments frais. Si le guide du meneau n'est pas dans la bonne position, la porte pourrait ne pas se fermer complètement.



# 10 RETRAIT DES PORTES

## Passage dans des espaces étroits

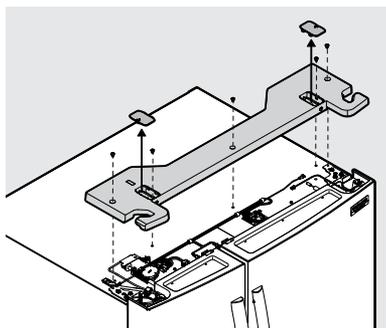
Si le réfrigérateur ne passe pas à l'entrée de la pièce, les portes peuvent être enlevées. Vérifiez d'abord en mesurant l'entrée.

### Pour vous préparer à retirer les portes :

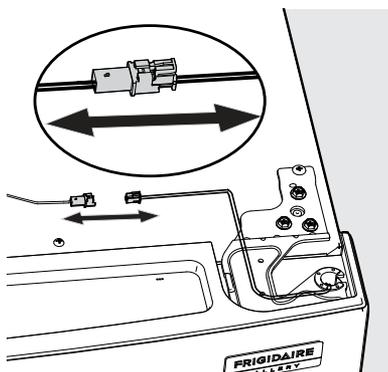
1. Assurez-vous que le cordon d'alimentation électrique est débranché de la prise murale.
2. Retirez tout aliment des clayettes des portes et fermez les portes.

### Pour retirer les portes du réfrigérateur :

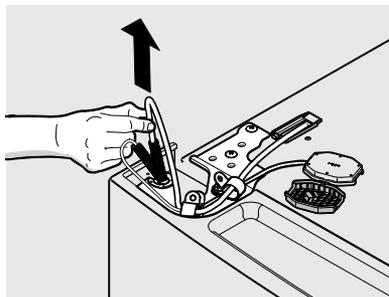
1. Ouvrez les portes à 90°.
2. Retirez les cinq vis Phillips™ du couvercle de la charnière supérieure et le soulever. Vous pouvez facilement accéder à trois vis Phillips™. Vous pouvez accéder aux deux autres vis en retirant les deux panneaux du couvercle de la charnière supérieure comme illustré.



3. Tracez légèrement avec un crayon le contour des charnières supérieures de la porte. Cela facilitera la réinstallation.
4. Débranchez les harnais électriques reliant les portes au couvercle de charnière.



5. Tirez doucement sur le tuyau d'eau pour le retirer de la porte.



### REMARQUE

Faire attention à ce que le tuyau d'eau ne se plie pas en le retirant de la porte.

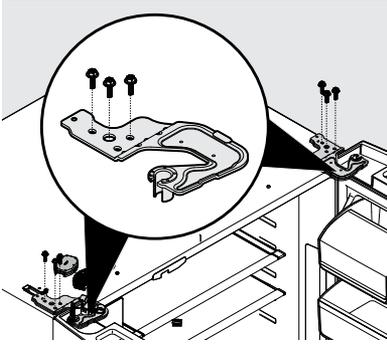
### REMARQUE

Il faudra tirer environ 1,2 mètre (4 pi) de tuyau d'eau de la porte du réfrigérateur.

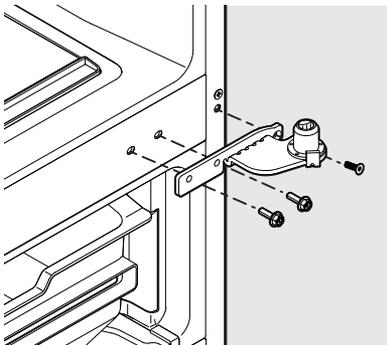
### MISE EN GARDE

Assurez-vous que les portes sont mises de côté dans une position sécurisée où elles ne peuvent pas tomber et causer des blessures corporelles ou endommager les portes ou les poignées.

6. Retirez trois boulons de 8 mm des deux charnières supérieures. Soulevez les portes pour les désengager des charnières inférieures et les poser avec précaution à côté.



7. Dans certains cas, vous devrez peut-être retirer les charnières inférieures à des fins de dégagement. Pour accéder aux charnières inférieures, vous devez d'abord déployer le tiroir à température réglable Custom-Flex. Dévissez les trois vis de la charnière inférieure et faites glisser la charnière vers l'intérieur.



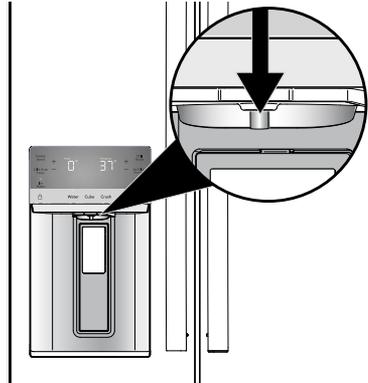
**Retrait de la charnière inférieure**

8. Pour réinstaller les portes, inversez la procédure.

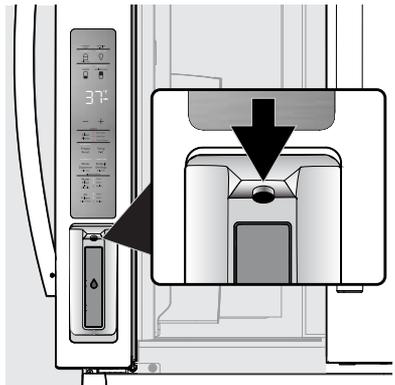


## IMPORTANT

S'assurer que le tuyau de la conduite d'eau passe par le trou en haut de la poche du distributeur. Il y a aussi une feuille métallique sur le tuyau pour éviter que la charnière ne s'endommage en frottant contre celui-ci. Elle doit être remise autour du tuyau à l'endroit approprié lors de la réinstallation (aussi longtemps que le tuyau est protégé de la charnière).



**Modèle de distributeur externe**



**Modèle de distributeur interne**

# 12 RETRAIT DES PORTES

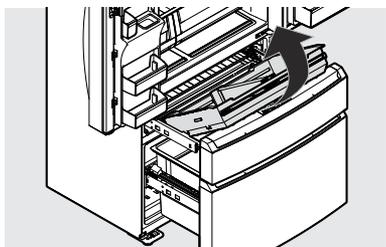
## REMARQUE

Lors de la réinsertion du tuyau d'alimentation en eau et du remplacement du couvercle supérieur de la charnière, s'assurez qu'il n'y ait pas de nœud dans le tuyau.

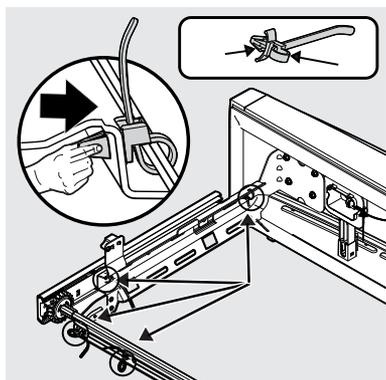
Une fois les deux portes en place, s'assurer qu'elles sont alignées l'une sur l'autre et nivelées (consulter la section **INSTALLATION** pour plus de détails) et replacer le couvercle de la charnière supérieure.

### Pour retirer le tiroir à température réglable Custom-Flex

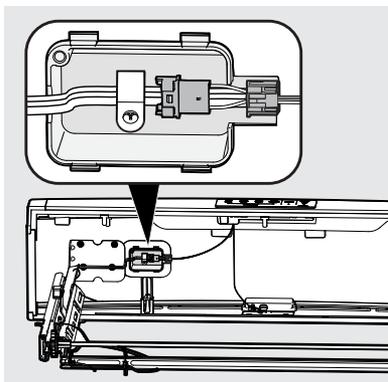
1. Ouvrez complètement le tiroir.
2. Retirez le panier du tiroir.



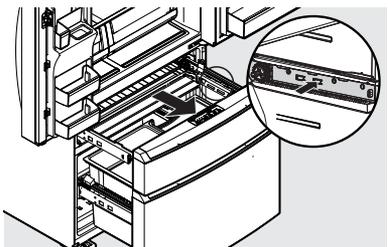
3. Détachez les quatre attaches de câble en appuyant sur les côtés de la pince et en les poussant à travers l'ouverture.



4. Retirez la vis et la pince de retenue et débranchez le harnais.

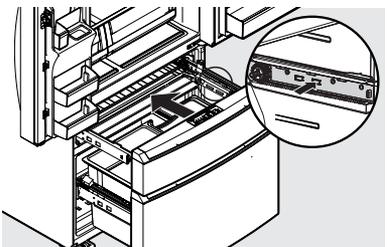


5. Pour retirer complètement le tiroir de l'armoire, appuyez sur les languettes des deux côtés et faites glisser les rails au-delà des clips des deux côtés.

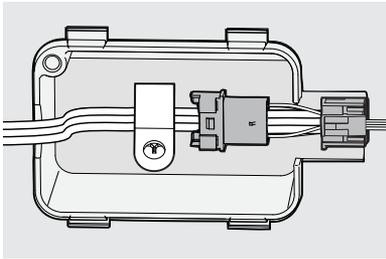


### Réinstallation du tiroir à température réglable Custom-Flex

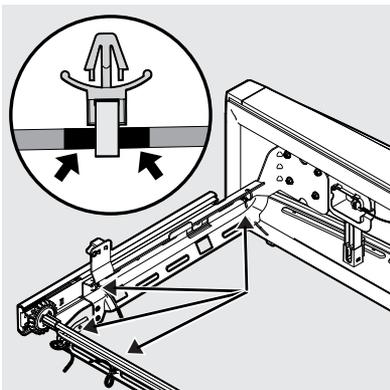
1. Placez le tiroir avec les supports et les glissières à l'intérieur du compartiment et enclenchez les glissières pour les mettre en place de chaque côté.



2. Rebranchez le harnais de l'unité.
3. Remplacez la pince de retenue et fixez-la avec la vis.



4. Refixez le harnais électrique en positionnant les pinces de câble sur les repères noirs du harnais et poussez les quatre pinces de câble à travers les ouvertures du rail pour fixer le harnais en place.



5. Faites glisser le panier en place.
6. Fermez le tiroir.

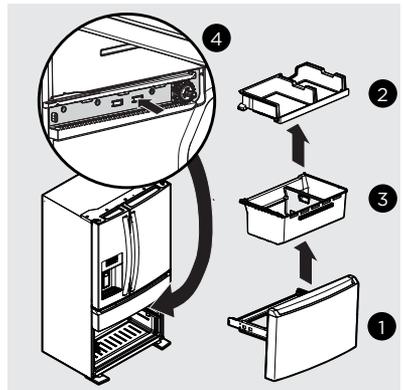


## MISE EN GARDE

Le tiroir est lourd. Soyez prudent lorsque vous le soulevez.

## Retrait du tiroir du congélateur

1. Ouvrez le tiroir et déployez-le complètement.
2. Retirez le tiroir supérieur du congélateur.
3. Retirez le panier inférieur du congélateur.
4. À l'intérieur de l'armoire, appuyez sur la languette des deux côtés pour libérer les curseurs.
5. Retirez le tiroir avec les supports et les glissières.



## Réinstallation du tiroir du congélateur

1. Placez le tiroir avec les supports et les glissières à l'intérieur de l'unité et enclenchez-le en place.
2. Remplacez d'abord le panier inférieur du congélateur, puis le panier supérieur du congélateur. Assurez-vous que les roulettes supérieures du panier du congélateur sont correctement placées dans les rails avant de fermer le tiroir du congélateur.



## REMARQUE

Pour des instructions supplémentaires, consultez la section **FONCTIONS DE STOCKAGE**.



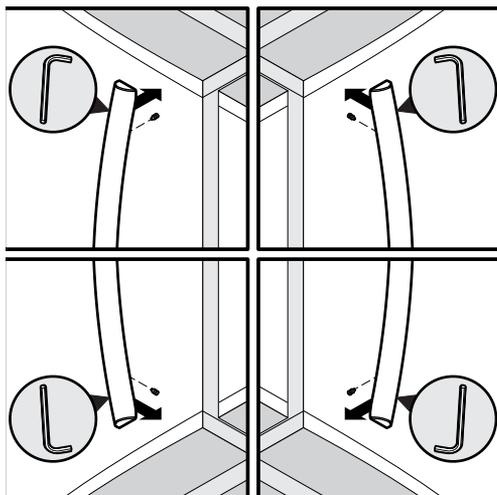
### MISE EN GARDE

Portez des gants et des lunettes de sécurité. Faites preuve d'une extrême PRUDENCE lors de l'installation de ces poignées.

### Instructions de montage des poignées de porte

1. Retirez les poignées de la boîte et de tout autre emballage de protection.
2. Placez les capuchons d'extrémité de la poignée du compartiment des aliments frais sur les boulons à épaulement supérieur et inférieur préinstallés (A) qui sont fixés à la porte, en vous assurant que les trous des vis de pression sont orientés vers la porte opposée.
3. Tout en tenant fermement la poignée contre la porte, vissez les vis Allen de réglage supérieure et inférieure (B) à l'aide de la clé Allen fournie.
4. Répétez les étapes 2 et 3 pour installer la poignée opposée. Assurez-vous que les trous des vis de pression sont orientés vers la première porte.

### Montage des poignées du réfrigérateur



### REMARQUE

Lors du serrage des vis Allen, vous devez appliquer une force sur le bras le plus long de la clé Allen fournie dans l'emballage de la poignée.



### REMARQUE

Serrez toutes les vis de pression de sorte que la vis soit sous la surface de la poignée. Serrez les poignées sur les portes/le tiroir sans laisser d'espace. L'ouverture de la porte opposée pendant le serrage de la vis Allen facilite l'installation.

La poignée de porte peut se desserrer avec le temps ou si elle a été mal installée. Si cela se produit, resserrez les vis de réglage sur les poignées.



## AVERTISSEMENT

Pour éviter des décharges électriques susceptibles de causer la mort ou de graves blessures, débranchez le réfrigérateur de sa source d'alimentation électrique avant de le raccorder à l'alimentation en eau.



## MISE EN GARDE

Pour éviter les dommages matériels :

- Il est recommandé d'utiliser un tuyau tressé en cuivre ou en acier inoxydable pour l'alimentation en eau. L'utilisation d'un tuyau d'alimentation en eau en plastique de 6 mm (1/4 po) n'est pas recommandée. Un tuyau en plastique augmente grandement les risques de fuites d'eau et le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par l'utilisation d'un tuyau en plastique pour l'alimentation en eau.
- NE PAS INSTALLER de tuyau d'alimentation en eau dans les régions où les températures descendent sous le point de congélation.
- Les produits chimiques contenus dans un adoucisseur d'eau qui présente un mauvais fonctionnement peuvent endommager la machine à glaçons. S'il y a un système d'adoucissement d'eau, s'assurer que l'adoucisseur est entretenu et fonctionne correctement.



## IMPORTANT

Assurez-vous que les raccords de la conduite d'alimentation en eau sont conformes à tous les codes de plomberie locaux.

**Pour installer la conduite d'alimentation en eau, les éléments suivants sont nécessaires :**

- Les outils de base suivants : une clé à molette, un tournevis à pointe plate et un tournevis Phillips™.
- Un accès à une canalisation d'eau froide domestique présentant une pression située entre 2,068 et 6,895 bars (30 et 100 lb/po<sup>2</sup>).
- Un tuyau d'alimentation en eau de 6,4 mm (1/4 po) de diamètre extérieur, en cuivre ou tressé en acier inoxydable.

Pour déterminer la longueur de tuyau requise, mesurez la distance entre la vanne d'admission d'eau derrière le réfrigérateur et la conduite d'eau froide. Puis, ajoutez environ 1,8 m (6 pi) afin de pouvoir déplacer le réfrigérateur au moment du nettoyage.

- Une soupape d'arrêt pour raccorder le tuyau d'alimentation en eau au système de distribution d'eau domestique. NE PAS UTILISER de soupape d'arrêt de type auto-perceuse.
- Ne réutilisez pas le raccord à compression et n'utilisez pas de ruban d'étanchéité pour joints filetés.
- Un écrou à compression et une bague (un raccord) pour raccorder un tuyau en cuivre d'alimentation en eau à la vanne d'entrée d'eau principale.



## REMARQUE

Avant d'installer le réfrigérateur, informez-vous auprès des autorités locales en construction afin de connaître les recommandations en matière de canalisation d'eau et matériaux associés. Dans le respect des codes du bâtiment de votre région/province, Frigidaire conseille, pour les résidences disposant de soupapes existantes, son dispositif de canalisation d'eau **Smart Choice** n° 5304437642 comprenant un tuyau d'eau tressé en acier inoxydable d'une longueur de 1,8 mètre (6 pi). Veuillez consulter le site [Frigidaire.com](http://Frigidaire.com) pour obtenir de plus amples renseignements.



## REMARQUE

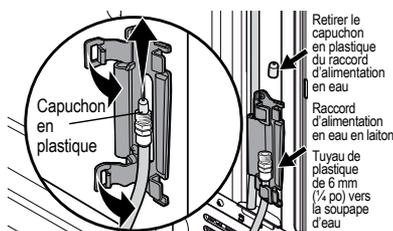
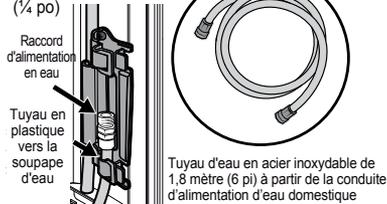
Attendez-vous à avoir la première récolte de glace dans les 24 premières heures de fonctionnement de l'unité. Pour éviter tout problème concernant la production de glace, veuillez vous assurer que toutes les conduites d'eau sont amorcées. Voir « **Amorçage du système d'alimentation en eau** » dans la section **DISTRIBUTEUR AUTOMATIQUE DE GLAÇONS ET D'EAU**.



## IMPORTANT

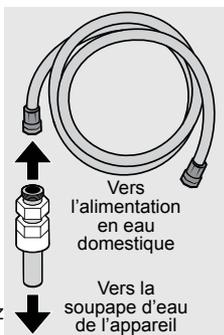
Le système d'alimentation en eau du réfrigérateur comprend plusieurs lignes de tuyaux, un filtre à eau et un robinet d'eau. Afin de s'assurer que le distributeur d'eau fonctionne correctement, ce système doit être rempli d'eau lorsque le réfrigérateur est raccordé à la conduite d'alimentation en eau domestique.

Raccord vers l'alimentation en eau domestique au moyen d'un raccord à compression de 6 mm (¼ po)

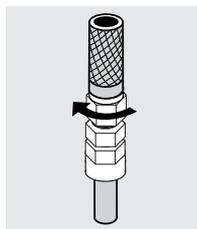


## Comment raccorder le tuyau d'alimentation en eau à l'alimentation en eau domestique

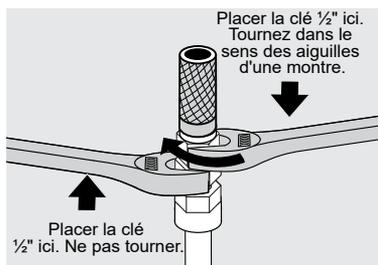
1. Débranchez le réfrigérateur de sa source d'alimentation électrique.
2. Placez l'extrémité du tuyau d'alimentation en eau dans l'évier ou un seau. Ouvrez l'alimentation en eau et rincez le tuyau jusqu'à ce que l'eau soit claire. Fermez l'alimentation en eau au moyen de la soupape d'arrêt.



3. Ouvrez les clips de verrouillage et saisissez le tuyau d'eau du réfrigérateur. Retirez le capuchon en plastique du raccord de l'alimentation en eau et jetez-le.

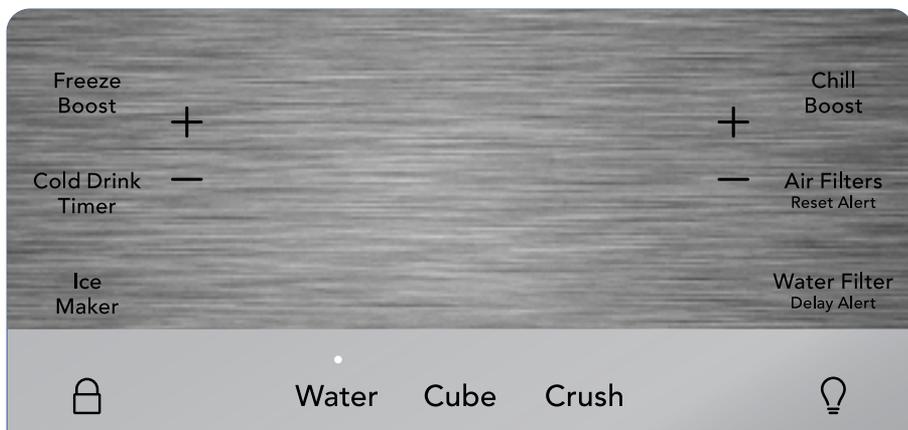


4. Si (tel que recommandé) un tuyau tressé en acier inoxydable est utilisé, l'écrou et la bague sont déjà montés sur le tuyau. Faites glisser l'écrou à compression sur le raccord d'alimentation en eau et le serrer à la main.
5. À l'aide de deux clés de ½ po (l'une pour immobiliser l'écrou du tuyau d'alimentation en eau domestique, l'autre pour immobiliser l'écrou du raccord d'alimentation en eau), serrez d'un demi-tour d'une seule clé. **NE PAS TROP SERRER.**



6. Replacez les tuyaux raccordés dans les clips et verrouillez celles-ci pour maintenir la tuyauterie dans la bonne position.
7. Ouvrez la soupape d'alimentation en eau et resserrez tout raccord présentant une fuite.
8. Rebranchez le réfrigérateur à sa source d'alimentation électrique.
9. Assurez-vous que la machine à glaçons est en position de marche.
10. Éliminez l'air du système de distributeur d'eau et de glace en faisant fonctionner le distributeur d'eau pendant 3 à 4 minutes. Cela demandera la distribution de plusieurs verres d'eau.

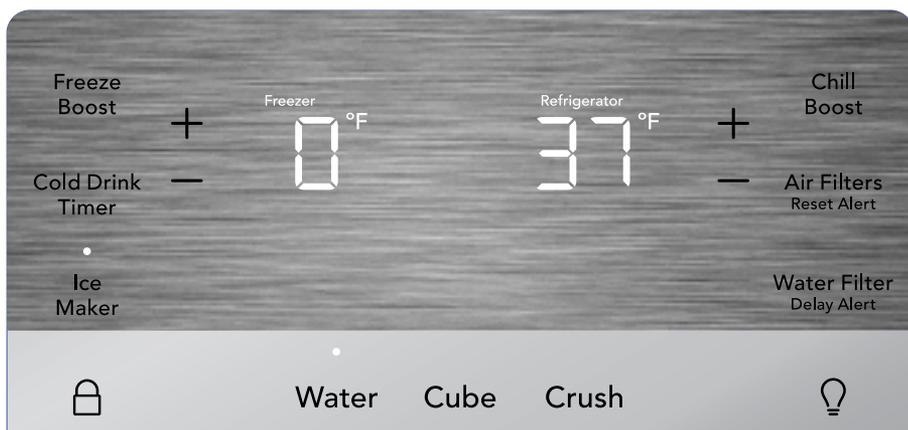
## Affichage du mode veille



### Mode veille

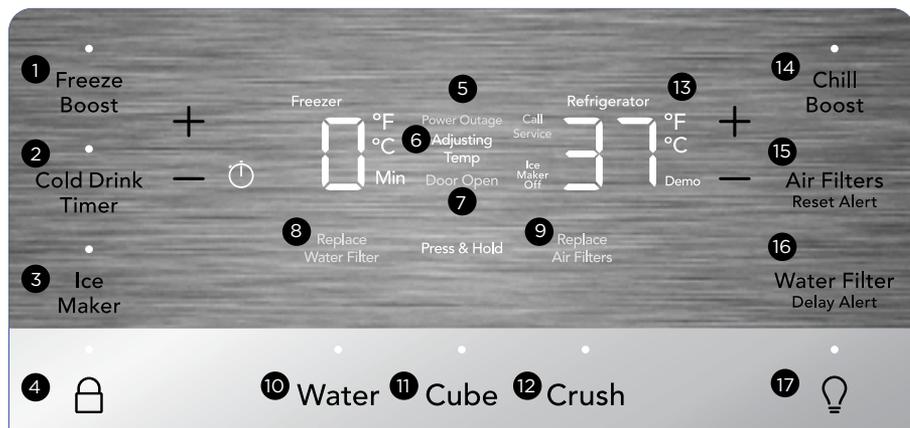
Par défaut, l'écran de commande se mettra en veille après une courte période. Si vous appuyez sur une icône, vous réactiverez l'écran. Après une courte période, il reviendra au mode veille. En mode veille, réactivez l'écran de commande pour confirmer que la machine à glaçons est activée/désactivée. Désactivez le mode veille pour que l'écran de commande soit activé à temps plein (mode éveil). Lorsque le mode veille est désactivé, l'écran de commande reste toujours allumé. Pour activer/désactiver le mode veille, appuyez simultanément sur les icônes **Crush** et  pendant 5 secondes. Une tonalité retentira pour confirmer la prise en compte.

## Affichage du mode éveil



### Mode éveil

Pour passer du mode veille (activé) au mode éveil (désactivé), appuyez simultanément sur les icônes **Crush** et  et les maintenir enfoncées pendant 5 secondes. L'écran indiquera l'état actuel de la température/de la machine à glaçons. Une tonalité retentira pour confirmer la prise en compte.



**1 Freeze Boost (on/off) [Congélation plus (marche/arrêt)]** Avant d'effectuer vos courses, activer le service Freeze Boost (congélation plus) pour que les aliments nouvellement achetés à congeler soient conservés le plus rapidement possible. Elle se désactive automatiquement après 12 heures.

**2 Cold Drink Timer (Minuterie pour boissons froides)** Refroidit rapidement une boisson dans le compartiment congélateur. Pour l'activer, appuyez sur **Cold Drink Timer**. Une valeur de temps (en minutes) apparaîtra sur l'affichage de la température du congélateur et peut être modifiée à l'aide des boutons +/- . Une tonalité retentira lorsque vous saisissez la durée. La plage varie de 20 à 45 minutes par intervalles de 5 minutes. Les boissons gèleront si le réglage de la température est trop bas ou si le réglage de la minuterie est trop long.



### AVERTISSEMENT

Lorsque vous utilisez la **Cold Drink Timer**, assurez-vous de retirer les boissons du compartiment congélateur lorsque l'alarme retentit. Les boissons gazeuses risquent d'exploser si elles sont laissées au congélateur trop longtemps.

**3 Ice Maker (machine à glaçons)** Maintenez la touche enfoncée pendant trois secondes pour activer/désactiver la machine à glaçons. Lorsque l'indicateur est allumé, la machine à glaçons est allumée. Lorsque la machine à glaçons est en mode ÉTEINT, l'indicateur « **Ice Maker Off** » de la machine à glaçons est éteint. Lorsque la machine à glaçons est en mode ÉTEINT, elle cesse de faire des glaçons.

Lorsque vous activez le mode veille, réactivez l'écran de commande pour confirmer que la machine à glaçons est bien sous tension ou hors tension (voir la section **Sleep Mode - Mode veille**). Lorsque le distributeur est en mode veille, vous pouvez continuer à dispenser de la glace aussi longtemps qu'il y a de la glace dans le seau. Lorsque la machine à glaçons est hors tension et que la glace est distribuée, l'indicateur situé au-dessus du bouton de **Ice Maker** et le bouton **Ice Maker Off** de la machine à glaçons clignoteront.

**4** Utilisez le bouton de verrouillage pour verrouiller l'écran de commande pour en empêcher l'utilisation dans certaines situations. Maintenez le bouton enfoncé pendant 3 secondes pour activer/désactiver. Lorsqu'il est verrouillé, vous ne pouvez pas modifier les paramètres de l'écran de commande. La distribution de glaçons et d'eau est désactivée. L'indicateur clignotera et une tonalité d'avertissement retentira.

**5 Power Outage (Panne de courant)** En cas de panne de courant, l'alerte de **Power Outage** (panne de courant) s'allume lorsque le courant aura été rétabli et une tonalité retentit. L'alerte s'allume seulement si le réfrigérateur ou le congélateur atteint des températures non conformes pendant la panne. Appuyez sur n'importe quel bouton pour couper la tonalité.



## REMARQUE

Cet appareil est équipé d'un système de refroidissement où une section (Réfrigérateur/Congélateur) peut refroidir plus lentement que l'autre au départ. Attendez 24 heures pour que l'appareil se stabilise et atteigne les températures souhaitées.



## REMARQUE

Les réglages recommandés pour un produit installé dans une cuisine sont de 2,8 °C (37 °F) pour le compartiment pour aliments frais et de -18 °C (0 °F) pour le congélateur.

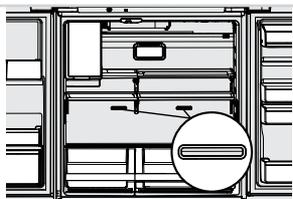
- 6 Adjusting Temp (Réglage de la température)** S'allume lorsque vous changez les températures sur l'écran de commande et reste allumée jusqu'à ce que les températures souhaitées soient atteintes à l'intérieur du réfrigérateur et du congélateur. Appuyez sur le **+** ou le **-** pour régler à la température désirée.  
**Freezer temp (température du congélateur)** La plage des températures de contrôle va de -21 °C à -15 °C (-6 °F à 6 °F).  
**Refrigerator temp (température du réfrigérateur)** La plage des températures de contrôle va de 1 °C à 7 °C (34 °F à 44 °F). Cette unité est conçue pour fonctionner à une température de 3 °C (37 °F) pour le réfrigérateur / -18 °C (0 °F) pour le congélateur.
- 7 Door Open (Porte ouverte)** S'allume lorsque vous ouvrez les portes. Si vous laissez une porte ouverte pendant 5 minutes ou plus, une alarme retentira et l'écran de commande sera allumé jusqu'à ce que vous fermiez les portes. Appuyer sur n'importe quel bouton désactive temporairement le son de l'alarme. S'assurer qu'aucun aliment ne bloque la porte.
- 8 Replace Water Filter (Remplacer le filtre à eau)** S'allume tous les six mois ou lorsque le filtre doit être remplacé. Après avoir remplacé par un filtre d'origine et terminé le processus d'authentification, l'avertissement sur l'écran devrait disparaître. Voir la section « **REMPLACEMENT DU FILTRE** » pour plus d'informations.
- 9 Replace Air Filters (Remplacer les filtres à air)** L'écran de commande s'allume tous les 6 mois ou lorsque le filtre doit être remplacé. Remplacer le filtre, puis appuyer sur **Reset Air Filter (réinitialiser le filtre à air)** pendant 3 secondes pour désactiver l'avertissement sur l'écran de commande. Voir la section « **REMPLACEMENT DU FILTRE** » pour plus d'informations.
- 10 Water (Eau)** Appuyez sur **Water** pour distribuer l'eau. Un voyant lumineux s'allume au-dessus de la fonction qui est activée.
- 11 Cube (Glaçons en cube)** Appuyez sur **Cube** pour distribuer les glaçons. Un voyant lumineux s'allume au-dessus de la fonction qui est activée.
- 12 Crush (Glaçons concassés)** Appuyez sur **Crush** pour distribuer des glaçons concassés. Un voyant lumineux s'allume au-dessus de la fonction qui est activée.
- 13 °F/°C** Pour choisir entre Fahrenheit (°F) et Celsius (°C), appuyer simultanément sur **+** et **-** pendant 5 secondes sur le côté de l'écran de commande du réfrigérateur.
- 14 Chill Boost (Fraîcheur plus) Chill Boost** est une manière plus rapide de refroidir les aliments dans le compartiment du réfrigérateur. Utilisez cette fonction pour charger plusieurs articles au réfrigérateur à la fois. La fonction se désactive après 6 heures.
- 15 Reset Air Filters (Réinitialiser les filtres à air)** Maintenez la touche **Reset Air Filters** (réinitialiser les filtres à air) enfoncée pendant 3 secondes pour réinitialiser le dispositif après avoir remplacé le filtre.
- 16 Filtre à eau** Votre appareil est équipé d'un filtre à eau authentifié électroniquement. Si une erreur liée à l'authentification se produit, appuyez sur la touche **Water Filter** (filtre à eau) et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes pour retarder l'alerte. Voir la section « **REMPLACEMENT DU FILTRE** » pour plus d'informations.
- 17**  Active et désactive la lumière du distributeur. Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pendant cinq secondes pour activer l'éclairage ambiant. Une fois activé, appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pendant deux secondes pour désactiver l'éclairage.

**IMPORTANT**

Si la nourriture est gelée dans le compartiment pour aliments frais, augmentez la température de 1 ou 2 degrés.

**IMPORTANT**

Placer les aliments à moins de 1 pouce devant les orifices de ventilation d'air peut entraîner le gel des aliments.

**REMARQUE**

Les fonctions de commande et les alarmes peuvent varier selon le modèle.

**Alarmes****Panne de courant**

En cas de panne de courant, l'alerte de panne de courant s'allumera lorsque le courant aura été rétabli et une tonalité retentira. L'alerte ne s'allumera que si le réfrigérateur ou le congélateur atteint des températures non conformes pendant la panne. Appuyez sur n'importe quel bouton pour couper la tonalité.

**Filtre à eau**

Lorsque le voyant du filtre est allumé, vous devez remplacer le filtre à eau. Changez le filtre à eau tous les 6 mois ou lorsque 125 gallons d'eau ont été distribués. Une fois que vous avez remplacé le filtre par un filtre d'origine, l'alerte devrait disparaître après 30 secondes. Une tonalité retentira une fois que vous l'avez réinitialisé.

**Filtre à air**

Lorsque le voyant du filtre est allumé, vous devez remplacer le filtre à air. Changez le filtre à air tous les 6 mois. Pour réinitialiser, appuyez sur le bouton **Air Filter** (Filtre à air) et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes. Une tonalité retentira une fois que vous l'avez réinitialisé.

**Porte**

Si vous laissez une porte ouverte pendant cinq minutes ou plus, un signal sonore retentit et l'indicateur de porte ouverte s'allume sur l'écran de commande. Désactivez l'alarme en refermant la porte ou en appuyant sur n'importe quel bouton. L'écran de commande de l'appareil se remettra en fonctionnement normal une fois que vous avez fermé la porte.

**Température élevée**

Un signal sonore retentit en cas de température élevée. L'écran de commande de l'appareil affichera **HI (élevé)** sur le compartiment où l'alarme est détectée. Une alarme retentit pendant au moins 10 secondes jusqu'à ce que vous acceptez l'alerte. Réinitialisez cette alarme en touchant n'importe quelle touche ou en ouvrant une porte.

**Sabbath Mode (mode Sabbat)**

Le mode Sabbat désactive les sections du réfrigérateur et ses commandes conformément à l'observation du Sabbat et des fêtes religieuses hebdomadaires au sein de la communauté juive orthodoxe.

Le mode Sabbat est **ACTIVÉ** et **DÉSACTIVÉ** en appuyant simultanément sur les boutons « **FZ -** » et « **FF+** » pendant 5 secondes. À part l'alarme de température élevée, aucun signal sonore n'est émis tant que vous n'aurez pas enlevé le mode Sabbat. L'écran de commande indique **Sb** en mode Sabbat.

En mode Sabbat, l'alarme High Temp (température élevée) est active pour des raisons sanitaires. Par exemple, si la porte est laissée entrouverte, l'alarme High Temp (Température élevée) est activée. Le réfrigérateur fonctionne normalement une fois la porte fermée, sans aucune violation du Sabbat/des fêtes. L'alarme de température élevée sonne lorsque la température du réfrigérateur reste en dehors de la plage de sécurité pendant 20 minutes. L'alarme s'arrêtera après 10 minutes tandis que l'icône de High Temp (Température élevée) restera allumée jusqu'à ce que le mode Sabbat soit désactivé.



Pour obtenir de l'aide, les indications pour l'utilisation appropriée et une liste complète des modèles avec l'option Sabbat, veuillez consulter le site [star-k.org](http://star-k.org).

**REMARQUE**

En mode Sabbat, ni les lumières, ni le distributeur, ni le panneau de commande de l'appareil ne fonctionneront jusqu'à ce que vous désactiviez le mode Sabbat.

Le réfrigérateur reste en mode Sabbat lorsque le courant est rétabli après une panne de courant. Vous devez le désactiver en utilisant les boutons de l'écran de commande de l'appareil.

**REMARQUE**

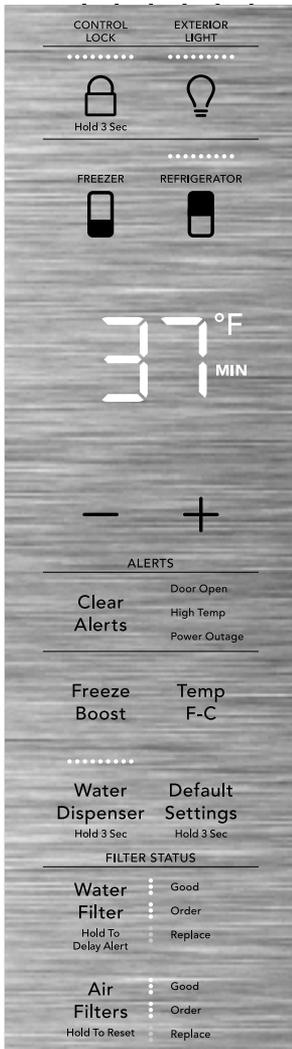
Bien que vous ayez démarré le mode Sabbat, la machine à glaçons terminera le cycle qu'elle a déjà commencé. Le compartiment à glaçons reste froid et vous pouvez fabriquer de nouveaux glaçons avec des plateaux standards.

Votre écran d'affichage est équipé d'un mode veille et d'un mode de verrouillage pour empêcher les modifications accidentelles des réglages de l'appareil lors de l'ouverture et de la fermeture des portes. Lorsque les deux portes sont fermées, l'affichage est en mode veille. Lorsque l'une des portes est ouverte, l'affichage se met en mode verrouillage avec tous les réglages actuels visibles, mais avec une intensité lumineuse atténuée.

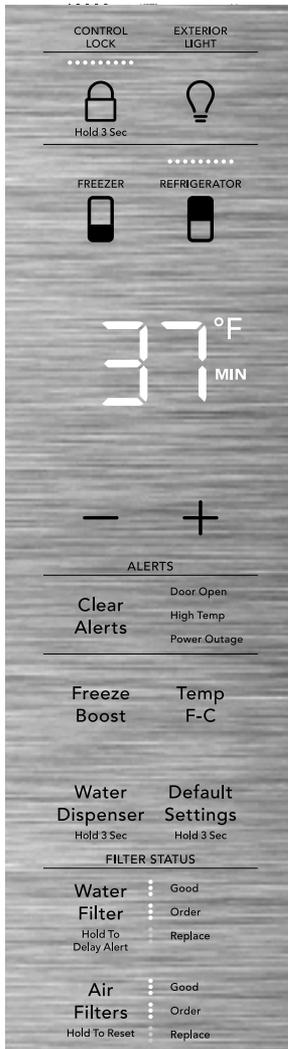
Appuyez sur n'importe quel bouton de l'écran pour activer l'affichage, une tonalité se fera entendre. Tous les réglages seront alors visibles avec une intensité lumineuse non atténuée. Appuyez de nouveau sur l'écran pour modifier un réglage.

Si vous n'appuyez sur aucun bouton pendant 10 secondes lorsqu'une porte est ouverte, l'affichage se remettra par défaut en mode verrouillage.

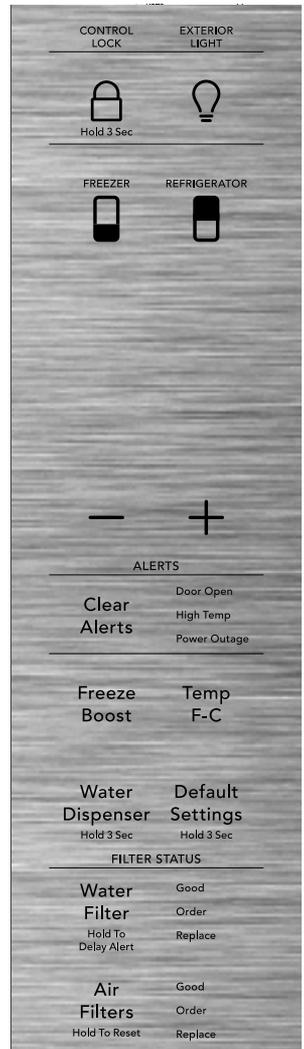
## Affichage du mode éveil



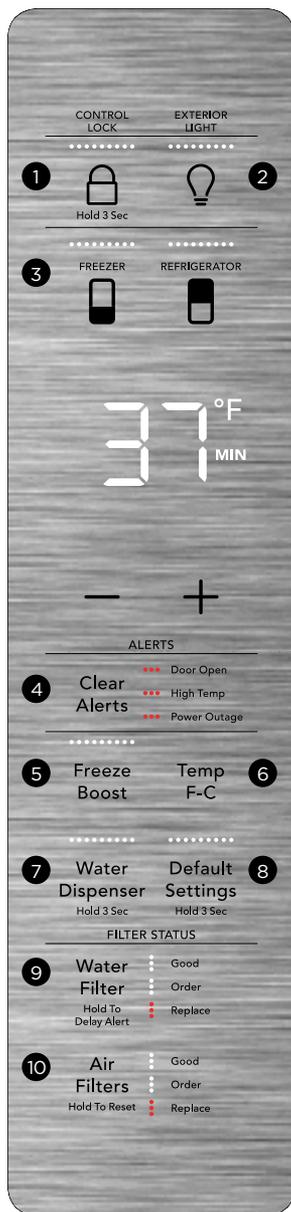
## Affichage du mode verrouillage



## Affichage du mode veille



# 22 DISTRIBUTEUR INTERNE COMMANDES ET PARAMÈTRES



## 1 Control Lock (Verrouillage des commandes)



À utiliser pour verrouiller l'affichage. Maintenez le bouton enfoncé  pendant 3 secondes pour activer/désactiver. Le voyant clignote et une alerte retentit lorsque le **Control Lock** est activé. Aucun changement ne peut être apporté à l'écran lorsque le verrouillage est engagé.

## 2 Éclairage intérieur



Votre appareil est doté de lumières extérieures sous les portes du réfrigérateur et sous le tiroir à température réglable Custom-Flex. Maintenez la touche  enfoncée pendant 5 secondes pour activer les lumières. Les lumières resteront allumées jusqu'à ce que vous les désactiviez en appuyant sur la touche  et en la maintenant enfoncée pendant 2 secondes.



## REMARQUE

Cet appareil est équipé d'un système de refroidissement où une section (Réfrigérateur/Congélateur) peut refroidir plus lentement que l'autre au départ. Attendez 24 heures pour que l'appareil se stabilise et atteigne les températures souhaitées.



## REMARQUE

Les réglages recommandés pour un produit installé dans une cuisine sont de 37°F pour le compartiment des aliments frais et de 0°F pour le congélateur.

## 3 Réglages de la température

Sélectionnez le compartiment pour modifier la température (**FREEZER** ou **REFRIGERATOR**). Appuyez sur le **+** ou le **-** pour régler à la température désirée.

**Température du congélateur** - La plage des températures de contrôle va de -21 °C à -15 °C (-6 °F à 6 °F).

**Température du réfrigérateur** - La plage des températures de contrôle va de 1 °C à 7 °C (34 °F à 44 °F). Cette unité est conçue pour fonctionner à une température de 3 °C (37 °F) pour le réfrigérateur/-18 °C (0 °F) pour le congélateur. L'unité doit pouvoir stabiliser les températures dans les 24 heures suivant l'installation.

## 4 Clear Alerts (annuler les alertes)

Permet de réinitialiser toutes les alarmes actives et illuminées sur l'écran (**Door Open, High Temp, Power Outage**).

- 5 **Freeze Boost (congélation plus)**  
Avant d'effectuer vos courses, activer le service **Freeze Boost** pour que les aliments nouvellement achetés à congeler soient conservés le plus rapidement possible. Elle se désactive automatiquement après 12 heures.
- 6 **Temp F•C** Appuyer pour basculer entre Fahrenheit (°F) et Celsius (°C) dans les paramètres de l'écran.
- 7 **Water Dispenser (Distributeur d'eau)**  
Appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour activer/désactiver le distributeur d'eau. Lorsqu'il est activé, les DEL au-dessus de l'indicateur **Water Dispenser** s'allument.
- 8 **Default Settings (Réglages par défaut)**  
Appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour réinitialiser les réglages par défaut.
- 9 **Water Filter (Filtre à eau)**  
Votre appareil est équipé d'un filtre à eau authentifié électroniquement. Si une erreur liée à l'authentification se produit, appuyez sur la touche **Water Filter** et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes pour retarder l'alerte. Voir la section « **REPLACEMENT DU FILTRE** » pour plus d'informations.
- 10 **Air Filters (Filtres à air)**  
L'état est affiché à la droite du bouton. Maintenir le bouton enfoncé pendant 3 secondes pour réinitialiser le dispositif après avoir remplacé le filtre. Le statut est réinitialisé à **Good** (Bon).

modos resteront peut-être désactivés jusqu'à ce que l'alarme soit acquittée. Même lorsque l'alerte de panne de courant est affichée sur le panneau de commande, l'appareil continue de fonctionner normalement. L'alarme de température élevée peut également rester allumée jusqu'à ce que la température de fonctionnement se retrouve dans la plage de températures sécuritaire prévue.

### Sabbath Mode (mode Sabbat)

Le mode Sabbat est une fonction qui désactive les sections du réfrigérateur et ses commandes conformément à l'observation du Sabbat et des fêtes religieuses hebdomadaires au sein de la communauté juive orthodoxe.

Le mode Sabbat est activé (ON) et désactivé (OFF) en appuyant simultanément sur les boutons « - » et « **Temp F-C** » pendant cinq secondes. À part l'alarme de température élevée, aucun signal sonore ne sera émis tant que l'utilisateur n'aura pas enlevé le mode Sabbat. L'écran de commande indique **Sb** en mode Sabbat.

En mode Sabbat, l'alarme **High Temp** est active pour des raisons sanitaires. Par exemple, si la porte est laissée entrouverte, l'alarme de haute température sera activée. Le réfrigérateur fonctionnera normalement une fois la porte fermée, sans aucune violation du Sabbat/des fêtes. L'alarme de **High Temp** sonnera lorsque la température du réfrigérateur reste en dehors de la plage de sécurité pendant 20 minutes. L'alarme s'arrêtera après 10 minutes tandis que le voyant de **High Temp** restera allumé jusqu'à ce que le mode Sabbat soit désactivé.



Pour obtenir de l'aide, les indications pour l'utilisation appropriée et une liste complète des modèles avec l'option Sabbat, veuillez consulter le site [star-k.org](http://star-k.org).

### Clear Alerts (annuler les alertes)

#### Door Open (Porte ouverte)

Si les portes des aliments frais (réfrigérateur) ou du congélateur restent ouvertes pendant cinq minutes ou plus, une alarme retentit et l'indicateur de porte ouverte s'allume sur l'écran de commande. Appuyez sur « **Clear Alerts** » pour réinitialiser les alarmes du système.

#### High Temp Alarm (Alarme de température élevée)

L'alarme de température élevée se situe à côté du bouton d'annulation des alertes. L'alarme retentit toutes les 60 secondes. Appuyez sur le bouton « **Clear Alerts** » pour acquiescer à l'alarme. La valeur de température la plus élevée sera affichée lorsque l'alarme sera acquittée pour la première fois.

#### Power Outage (Panne de courant)

En cas de panne de courant, le voyant de l'alerte de panne de courant s'allume. Appuyez sur « **Clear Alerts** » pour acquiescer à l'alarme. D'autres



#### REMARQUE

En mode Sabbat, ni les lumières, ni le distributeur, ni le panneau de commande ne fonctionneront jusqu'à ce que vous désactiviez le mode Sabbat.

Le réfrigérateur reste en mode Sabbat lorsque le courant est rétabli après une panne de courant. Vous devez le désactiver en utilisant les boutons de l'écran de commande de l'appareil.



#### REMARQUE

Bien que vous ayez démarré le mode Sabbat, la machine à glaçons terminera le cycle qu'elle a déjà commencé. Le compartiment à glaçons restera froid et vous pouvez fabriquer de nouveaux glaçons avec des plateaux standards.

# 24 DISTRIBUTEUR EXTERNE DE GLACE ET D'EAU

## Utilisation de la machine à glaçons après l'installation

Avant d'utiliser la machine à glaçons pour la première fois, assurez-vous d'amorcer le système d'alimentation en eau. L'air dans de nouveaux tuyaux de plomberie peut entraîner deux ou trois cycles de machine à glaçons vides. De plus, si le système n'est pas vidangé, les premiers glaçons peuvent être décolorés ou avoir une saveur étrange.

## Amorçage du système d'alimentation en eau

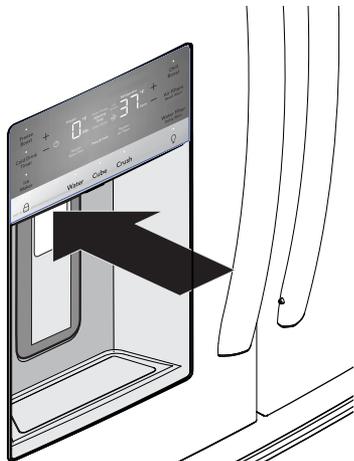
Avant d'utiliser le distributeur d'eau pour la première fois, assurez-vous d'amorcer le système d'alimentation en eau. Si le système n'est pas vidangé, les premiers verres d'eau peuvent contenir de l'eau décolorée ou avoir une saveur étrange.



### MISE EN GARDE

Pour un fonctionnement adéquat du distributeur, la pression d'alimentation en eau recommandée doit se situer entre 30 psi et 100 psi. Une pression excessive pourrait provoquer un dysfonctionnement du système.

1. Tenez un verre contre la palette pendant environ 4 minutes pour purger l'air de le système.
2. Continuer à distribuer au moins 1 plein gallon (3,6 L) d'eau et jeter.



Distributeur



### REMARQUE

Le distributeur d'eau est doté d'un dispositif intégré qui arrête le débit d'eau après deux minutes d'utilisation continue. Pour réinitialiser ce dispositif d'arrêt, il suffit de relâcher la plaque du distributeur.



### REMARQUE

Après les 26 onces (750 ml) d'eau, l'eau restera à la température ambiante jusqu'à ce que le réservoir soit rempli et que vous ayez laissé suffisamment de temps aux 26 onces (750 ml) d'eau pour refroidir. Cela peut prendre jusqu'à 8 heures pour refroidir.

## Fonctionnement et entretien de la machine à glaçons

Une fois que le réfrigérateur est installé correctement et a refroidi pendant plusieurs heures, la machine à glaçons peut produire de la glace dans les 24 heures. La machine à glaçons remplira le bac à glaçons à l'arrière. Préparez de la glace pour forcer la glace à descendre dans le bac. Cela permettra au bac de se remplir complètement.

## Capacités de la machine à glaçons et du bac de rangement

Profondeur de comptoir et profondeur standard les modèles de machines à glaçons devraient produire 3,2 à 3,7 livres de glace par 24 heures selon sur les conditions d'utilisation. La profondeur du comptoir le bac à glace contiendra environ 4 livres de glace, et le bac à glaçons de profondeur standard tiendra environ 5 livres de glace.

## Mise en marche et arrêt de la machine à glaçons



### IMPORTANT

La machine à glaçons est activée en usine pour qu'elle puisse fonctionner dès que le réfrigérateur est installé. S'il n'est pas possible de connecter une alimentation en eau, réglez la fonction Marche/Arrêt de la machine à glaçons en appuyant sur l'écran ou en appuyant sur l'interrupteur (les fonctions varient selon le modèle). Sinon, la vanne de remplissage de la machine à glaçons pourrait faire un bruit désagréable et fort lorsqu'elle tente de fonctionner sans apport en eau.

Appuyez sur la touche **Ice Maker (Machine à glaçons)** sur l'écran de commande externe de l'appareil et maintenez-la enfoncée pendant trois secondes pour activer ou désactiver la production de glaçons.



### REMARQUE

La machine à glaçons possède également un bras élévateur en plastique intégré qui permet d'arrêter automatiquement la production de glaçons lorsque le bac à glaçons est plein. Ce bras élévateur ne doit pas être utilisé pour arrêter manuellement la machine à glaçons.



### IMPORTANT

Éteindre la machine à glaçons désactive simplement la fabrication des glaçons. Les glaçons existants peuvent encore être distribués et l'eau peut être distribuée.



### IMPORTANT

À l'occasion, il est possible que des glaçons inhabituellement petits se forment dans le bac ou dans la glace distribuée. Cela pourrait se produire lors d'un fonctionnement normal de la machine à glaçons. Si cela se produit fréquemment, il est possible que cela soit un indicateur que la pression d'eau est faible ou que le filtre à eau doit être remplacé. Lorsque le filtre à eau approche de la fin de sa durée de vie utile et s'encrasse avec des particules, moins d'eau passe pendant chaque cycle vers la machine à glaçons. Ne pas oublier que si le filtre a plus de six mois, il faut le remplacer par un nouveau. Le filtre pourrait être changé plus fréquemment en cas d'eau domestique de mauvaise qualité.



### MISE EN GARDE

Si un adoucisseur d'eau alimente le réfrigérateur, veillez à ce qu'il soit bien entretenu. Les produits chimiques contenus dans un adoucisseur d'eau peuvent endommager la machine à glaçons.

## Conseils pour utiliser la machine à glaçons/le distributeur

- Si le réfrigérateur n'est pas connecté à une alimentation en eau ou si l'alimentation en eau est coupée, éteindre la machine à glaçons comme décrit dans la section précédente.
- Les sons suivants sont normaux lorsque la machine à glaçons fonctionne :
  - Moteur en marche
  - La glace tombe dans le bac à glaçons
  - Ouverture ou fermeture du robinet d'eau
  - Eau courante
- Si une grande quantité de glace est nécessaire à la fois, il est préférable d'obtenir des glaçons directement à partir du bac.
- Les glaçons conservés trop longtemps peuvent développer une saveur étrange. Videz le bac à glaçons comme expliqué ci-dessous.
- Lors de la distribution de la glace, il est normal d'avoir une petite quantité de petits morceaux ainsi que des glaçons complets.
- Pour éviter les éclaboussures, déposez des glaçons dans le contenant avant d'ajouter des liquides.
- Il est normal que le bac à glaçons se remplisse entièrement.

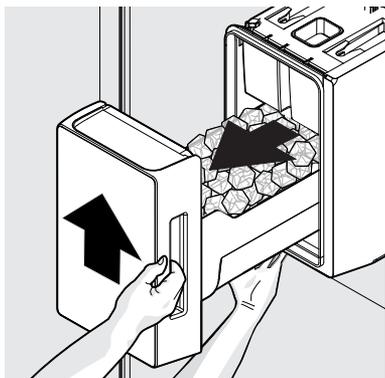
## Nettoyage de la machine à glaçons

Nettoyez la machine à glaçons et le bac à glaçons à intervalles réguliers, surtout avant les vacances ou lors d'un déménagement.

1. Éteignez la machine à glaçons en utilisant le bouton sur l'écran.
2. Retirez le bac à glaçons en le soulevant vers le haut et le tirant vers l'extérieur.
3. Videz et nettoyez soigneusement le bac à glaçons avec un détergent doux. Ne pas utiliser de nettoyeurs durs ou abrasifs. Ne pas placer dans le lave-vaisselle. Rincez à l'eau claire.
4. Laissez le bac à glaçons sécher complètement avant de le remettre au congélateur.
5. Remplacez le bac à glaçons. Allumez la machine à glaçons.

**Retirez et videz le bac à glaçons si :**

- Une panne de courant prolongée (d'une heure ou plus) peut provoquer la fonte des glaçons qui vont se recongeler ensemble une fois le courant revenu, bloquant ainsi le mécanisme du distributeur.
- Le distributeur de glaçons est utilisé rarement. Les glaçons se congèlent ensemble dans le bac, ce qui bloque le mécanisme du distributeur. Secouez le bac pour décoller les cubes ou nettoyez-le comme expliqué ci-dessus.

**Retrait du bac à glaçons****MISE EN GARDE**

Ne JAMAIS utiliser un pic à glace ou un instrument tranchant similaire pour briser la glace. Cela pourrait endommager le bac à glaçons.

Pour dégivrer de la glace bloquée, utilisez de l'eau tiède. Avant de replacer le bac à glaçons, assurez-vous qu'il est complètement sec.

Votre réfrigérateur est équipé d'un distributeur d'eau latéral monté sur la face intérieure de la porte gauche du réfrigérateur.

## Amorçage du système d'alimentation en eau

Avant d'utiliser le distributeur d'eau pour la première fois, assurez-vous d'amorcer le système d'alimentation en eau. Si le système n'est pas vidangé, les premiers verres d'eau peuvent contenir de l'eau décolorée ou avoir une saveur étrange.



### MISE EN GARDE

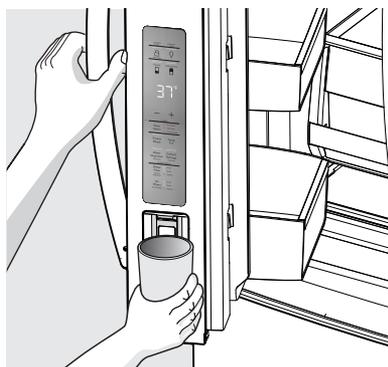
Pour un fonctionnement adéquat du distributeur, la pression d'alimentation en eau recommandée doit se situer entre 30 psi et 100 psi. Une pression excessive pourrait provoquer un dysfonctionnement du système.



### REMARQUE

Assurez-vous d'activer le **Water Dispenser** (distributeur d'eau) sur l'écran (les voyants au-dessus du bouton sont allumés).

1. Hold a glass against the paddle for about 4 minutes to purge air from the system.
2. Continue dispensing at least 1 full gallon (3.6 L) of water and discard.



### REMARQUE

Si votre verre n'active pas la plaque du distributeur d'eau en raison de sa taille, utilisez votre doigt pour activer la plaque de distribution d'eau.

## Utilisation du distributeur après installation



Distributeur d'eau  
DÉSACTIVÉ



Distributeur d'eau  
ACTIVÉ

Votre appareil est livré avec le distributeur d'eau déjà activé et prêt à l'emploi. Pour désactiver le distributeur d'eau, appuyez sur le bouton **Water Dispenser** et maintenez enfoncé pendant 3 secondes. Lorsque les DEL sont allumées au-dessus du distributeur, la fonction de distribution d'eau est activée.

Pour utiliser le distributeur, placez un verre contre la plaque et appuyez pour faire couler de l'eau.



### MISE EN GARDE

Maintenez la porte d'une main tout en distribuant de l'eau pour empêcher la porte de bouger et éviter de faire tomber de l'eau par terre.



### REMARQUE

Si vous préférez garder le distributeur d'eau latéral désactivé, utilisez l'écran de commande de l'appareil pour le désactiver en appuyant sur le bouton **Water Dispenser** (distributeur d'eau) et en le maintenant enfoncé pendant 3 secondes. Lorsque les DEL ne sont pas allumées au-dessus de **Water Dispenser**, le distributeur d'eau est désactivé.



### REMARQUE

Le distributeur d'eau est doté d'un dispositif intégré qui arrête le débit d'eau après deux minutes d'utilisation continue. Pour réinitialiser ce dispositif d'arrêt, il suffit de relâcher la plaque du distributeur.

# 28 DISTRIBUTEUR D'EAU INTERNE MACHINE À GLAÇONS POUR CONGÉLATEUR

## Fonctionnement et entretien de la machine à glaçons

Après avoir installé le réfrigérateur correctement, la machine à glaçons peut produire de la glace dans les 24 heures. Lorsque vous utilisez la machine à glaçons pour la première fois, vous devez évacuer l'air du tuyau d'alimentation en eau et du filtre pour qu'elle fonctionne correctement. De plus, si vous ne purgez pas le système, les premiers glaçons peuvent être décolorés ou avoir une saveur étrange. Lorsque la machine à glaçons commence à faire de la glace, laissez le bac se remplir complètement, puis jetez entièrement le premier bac de glaçons.

## Capacités de la machine à glaçons et du bac de rangement

La machine à glaçons peut produire de 0,91 à 1,13 kg (2 à 2,5 livres) de glace par 24 heures, selon les conditions d'utilisation. Le bac à glaçons peut contenir environ 2 Kg (4,5 livres) de glace.

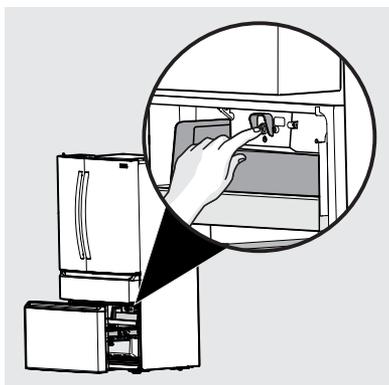


### REMARQUE

La machine à glaçons produira la quantité annoncée uniquement si l'appareil est réglé à -18 °C (0 °F).

## Mise en marche et arrêt de la machine à glaçons

Appuyez sur le bouton d'alimentation pour activer la machine à glaçons (le bouton devrait s'allumer).



### REMARQUE

La machine à glaçons du congélateur remplit le centre du bac à glaçons. Déplacez occasionnellement les glaçons vers les bords pour permettre au bac de se remplir complètement.

## Conseils pour utiliser la machine à glaçons

- Les sons suivants sont normaux lorsque la machine à glaçons fonctionne :
  - Moteur en marche
  - La glace tombe dans le bac à glaçons
  - Ouverture ou fermeture du robinet d'eau
  - Eau courante
- Les glaçons conservés trop longtemps peuvent développer un goût étrange. Videz le bac à glaçons comme expliqué ci-dessous.

## Nettoyage de la machine à glaçons

Nettoyez la machine à glaçons et le bac à glaçons à intervalles réguliers, surtout avant les vacances ou lors d'un déménagement.

1. Éteignez la machine à glaçons à l'aide de l'interrupteur. L'indicateur ne s'allumera plus.
2. Déployez le panier supérieur du congélateur, puis retirez le bac à glaçons.
3. Videz et nettoyez soigneusement le bac à glaçons avec un détergent doux. N'utilisez pas de nettoyants durs ou abrasifs. Rincez à l'eau claire.
4. Laissez le bac à glaçons sécher complètement avant de le remettre au congélateur.
5. Remplacez le bac à glaçons. Allumez la machine à glaçons.

Retirez et videz le bac à glaçons si une panne de courant prolongée survient (une heure ou plus), car cette panne pourrait provoquer la fonte des glaçons qui risquent de se recongeler ensemble une fois le courant rétabli.

Retirez le bac et secouez-le pour décoller les cubes, ou nettoyez-le comme expliqué ci-dessus.



### MISE EN GARDE

Ne JAMAIS utiliser un pic à glace ou un instrument tranchant similaire pour briser la glace. Cela pourrait endommager le bac à glaçons.

Pour dégivrer de la glace bloquée, utilisez de l'eau tiède. Avant de replacer le bac à glaçons, assurez-vous qu'il est complètement sec.



## MISE EN GARDE

Pour éviter les lésions corporelles ou les dommages matériels, manipulez les clayettes en verre trempé du congélateur avec précaution. Les clayettes peuvent se briser soudainement si elles sont cassées, rayées ou exposées à un changement brusque de température. Laissez les clayettes en verre s'adapter à la température ambiante avant de les nettoyer. Ne lavez pas dans le lave-vaisselle.



## REMARQUE

Les caractéristiques peuvent varier selon le modèle.

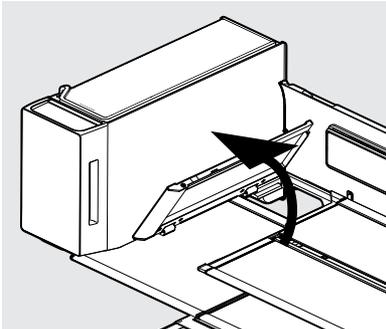
La position des clayettes peut facilement être ajustée dans les compartiments des aliments frais, au besoin. Les clayettes ont des supports de montage qui se fixent aux supports à fentes situés à l'arrière de chaque compartiment.

### Changez la position d'une clayette

1. Retirez tous les aliments de la clayette.
2. Soulevez le bord avant et tirez sur la clayette.
3. Replacez-la en insérant les crochets du support de montage dans les fentes de support souhaitées.
4. Abaissez la clayette et verrouillez-la en position.

### Pour régler la clayette à rabat (Distributeur externe uniquement):

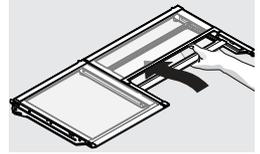
1. Retirez tous les aliments de la clayette.
2. Soulevez le bord droit de la clayette vers le haut et poussez vers la gauche vers la machine à glaçons.



Clayette à rabat

### Pour ajuster une clayette encastrable :

1. Poussez la clayette encastrable d'avant en arrière, vers l'arrière de l'appareil jusqu'à ce que la moitié de la clayette tombe vers le bas, puis continuez doucement à pousser l'autre moitié de la clayette d'avant en arrière.



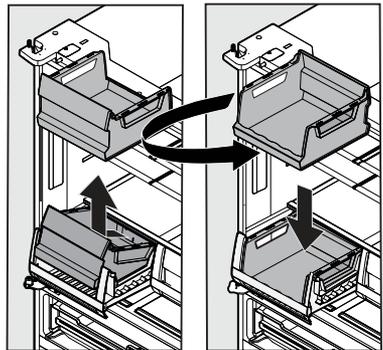
Clayette encastrable

### Tiroirs

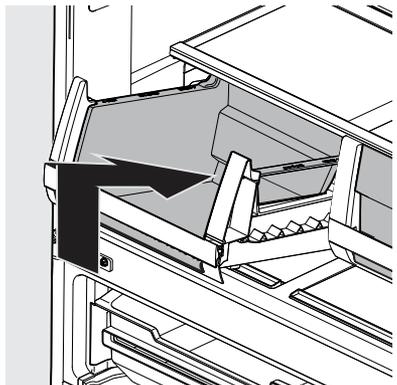
Le réfrigérateur comprend différents tiroirs de rangement.

### Bacs à légumes CrispSeal

Utilisez notre bac à légumes pour garder vos fruits et légumes frais plus longtemps, ou retournez-le pour l'utiliser comme compartiment ouvert pour accéder facilement aux articles, comme les boissons, les yogourts ou les collations.



Rangement polyvalent avec notre bac réversible

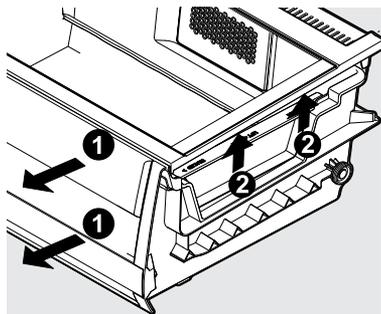


Incliner le bac vers le haut pour le réinstaller

# 30 FONCTIONS DE STOCKAGE

## Pour enlever le tiroir CrispSeal afin de le nettoyer :

1. Tirez le tiroir jusqu'à ce qu'il s'arrête.
2. Soulevez légèrement l'avant et retirez le tiroir.



Retrait du tiroir CrispSeal

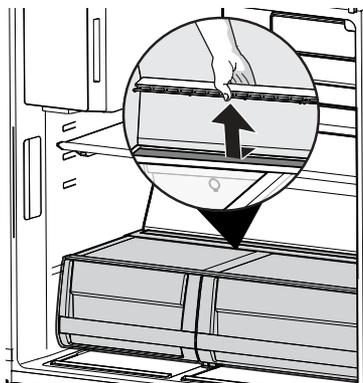


### REMARQUE

Retirez l'insert de bac à légumes et le filtre Produce Keeper Plus avant de laver le bac à légumes.

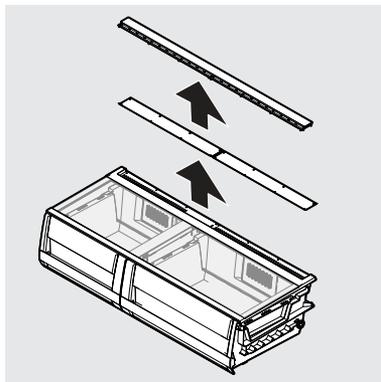
## Pour retirer la membrane d'auto-contrôle de l'humidité pour le nettoyage :

1. Atteignez l'arrière du couvercle du contrôle de l'humidité.
2. Placez les doigts entre le contrôle de l'humidité et la paroi arrière, tirez sur le couvercle.
3. Tirez le couvercle vers l'avant de l'unité et retirez-le.



Retrait de la membrane d'auto-contrôle de l'humidité

4. Retirez la membrane d'humidité du boîtier en soulevant et en le faisant glisser.



## Retrait de la membrane d'auto-contrôle de l'humidité

5. Nettoyez la membrane d'humidité avec de l'eau chaude savonneuse.
6. Remettez en place la membrane dans le boîtier et l'appareil en inversant les étapes ci-dessus.



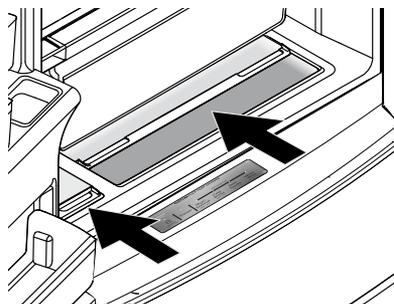
### REMARQUE

Frigidaire ne recommande pas de remplacer la membrane d'auto-contrôle de l'humidité à moins qu'elle ne soit endommagée ou abîmée. Si la membrane est sale, elle peut être lavée avec du savon et de l'eau. S'assurer que la membrane est sèche avant de la replacer dans l'unité.

## SnackZone - Tiroirs à casse-croûte encastrés

Ces tiroirs sont parfaits pour ranger les charcuteries et les fromages.

**Pour ouvrir :** faites glisser le couvercle pour permettre l'accès aux tiroirs.



Ouverture de la SnackZone Tiroirs à casse-croûte encastrés

## CUSTOM-FLEX TEMP DRAWER

ADJUSTING  
TEMP

1



UNLOCK  
HOLD 3 SEC

2

Freezer

3

Meat/  
Seafood  
28°F/ -2°C

4

Cold  
Drinks  
32°F/ 0°C

5

Deli/  
Snacks  
37°F/ 3°C

6

Chilled  
Wine  
45°F/ 7°C

REFRIGERATOR



### IMPORTANT

Ne pas utiliser le tiroir Custom-Flex™ pour conserver des produits frais, car ces articles peuvent geler et endommager les fruits et les légumes à feuilles stockés dans le tiroir.

### Utilisation de vos commandes de tiroir à température Custom-Flex

- Le tiroir est automatiquement verrouillé par défaut pour éviter toute utilisation non désirée. Pour modifier les réglages du tiroir, il faut d'abord le déverrouiller. Pour déverrouiller, appuyer sur la touche et maintenir le symbole **UNLOCK (DÉVERROUILLAGE)** pendant 3 secondes. Le tiroir se verrouillera de nouveau automatiquement après 10 secondes si aucune action n'est effectuée.



### MISE EN GARDE

Ne pas ranger les bouteilles en verre dans le tiroir Custom-Flex (zone personnalisée) lorsque le réglage de la température est en mode Freezer (Congélateur), Meat/Seafood (Viande/ Fruits de mer) ou Cold Drink (Boissons froides). Le verre peut casser et se briser, causant des blessures physiques.

### Congélateur :

- Pour changer la température du tiroir lorsqu'il est réglé sur la température du congélateur, utilisez l'écran de panneau de commande situé sur la porte avant. La modification de la température sur l'écran de commande changera à la fois la température du tiroir **ET** celle du compartiment congélateur.

### Réfrigérateur :

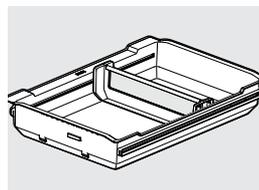
- En choisissant **Meat/Seafood (Viande/fruits de mer)**, cela réglera la température du tiroir à -2 °C (28 °F). Une tonalité retentira pour confirmer le choix. Utilisez ce paramètre pour conserver des aliments à court terme.

Toute viande qui doit être conservée plus de deux jours devrait être congelée.

- En choisissant **Cold Drinks (Boissons froides)**, cela réglera la température du tiroir à 0 °C (32 °F). Une tonalité retentira pour confirmer le choix.
- En choisissant **Deli/Snacks (Charcuterie/collations)** cela réglera la température du tiroir à 3 °C (37 °F). Une tonalité retentira pour confirmer le choix.
- En choisissant **Chilled Wine (Vin froid)** cela réglera la température du tiroir à 7 °C (45 °F). Une tonalité retentira pour confirmer le choix.

### Séparateurs de tiroirs à température réglable Custom-Flex

Pour positionner les séparateurs de tiroirs, faites-les glisser vers la gauche ou vers la droite. Pour faciliter le repositionnement, les séparateurs ne



se verrouillent pas, mais utilisent plutôt le poids des articles stockés pour maintenir les séparateurs en place. Les séparateurs peuvent se déplacer lors de l'ouverture/fermeture du tiroir lorsque peu d'articles sont entreposés.

### Portes

#### Bacs de rangement

Les portes du compartiment des aliments frais utilisent un système de bacs de rangement modulaires. Tous ces bacs sont amovibles pour un nettoyage facile. Les bacs peuvent être ajustés au besoin. Les compartiments de porte sont parfaits pour ranger les pots, les bouteilles, les canettes et les grands contenants à boisson. Ils permettent également une sélection rapide des articles fréquemment utilisés.

#### Compartiments de porte réglables

Certains modèles ayant des compartiments de porte réglables peuvent être déplacés pour répondre aux besoins individuels.

# 32 FONCTIONS DE STOCKAGE

## Pour ajuster le bac de porte pliable :

1. Assurez-vous que le bac est bien placé sur le rail à la porte.
2. Saisissez un côté du bac et placez-le sur le côté réglable.
3. Tirez sur le côté du bac jusqu'à ce qu'il soit ajusté à la largeur désirée.



### REMARQUE

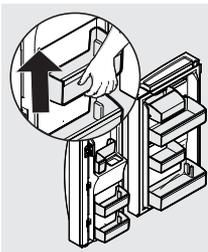
Il peut être difficile de sortir le bac pliable. Une certaine force peut être nécessaire.

## Pour déplacer le compartiment de porte d'un côté à l'autre :

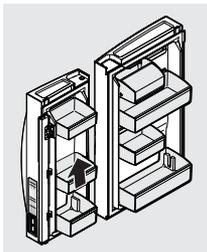
1. Inclinez le compartiment vers le haut pour que l'arrière du compartiment soit hors de la porte, mais que le crochet soit toujours attaché.
2. Glissez le compartiment le long du rail à la position désirée.
3. Remettez le compartiment en place.

## Pour déplacer le compartiment de porte vers le haut ou vers le bas :

1. Soulevez en désengageant le crochet.
2. Déplacez-le à l'emplacement désiré.
3. Poussez le crochet du compartiment dans le rail en engageant le crochet.



Distributeur externe  
Bacs de porte

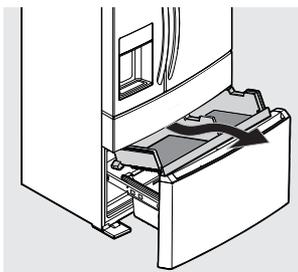


Bacs de porte du distributeur interne

## Caractéristiques du congélateur

### Pour retirer le tiroir supérieur du congélateur :

1. Ouvrez complètement le compartiment congélateur.
2. Soulevez et retirez le tiroir du congélateur supérieur.
3. Inversez les étapes pour réinstaller le tiroir.



Tiroir du congélateur



### IMPORTANT

Il y a des roues au bas du tiroir. S'assurer que toutes les roues sont alignées sur leurs rails respectifs pour un fonctionnement adéquat. Si le tiroir n'est pas aligné correctement, il causera des problèmes de fonctionnement de la porte.

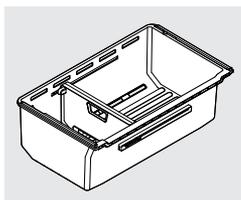


### REMARQUE

Si le panier ne repose pas sur les attaches de retenue de la barre stabilisatrice, le tiroir ne se fermera pas correctement.

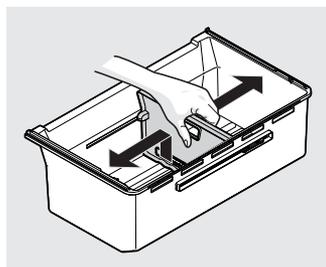
## Pour retirer le panier du congélateur :

1. Ouvrez complètement le compartiment congélateur.
2. Soulevez le panier et retirez-le.
3. Inversez les étapes pour réinstaller le panier du congélateur.



## Séparateurs

Saisissez la poignée de maintien du séparateur inférieur et tirez légèrement vers le haut pour passer à la position suivante. (Le séparateur ne peut pas être retiré.)



Séparateur de panier inférieur en plastique

## Idées pour ranger les aliments

### Rangement des aliments frais

- Gardez le compartiment des aliments frais entre 1 °C (34 °F) et 7 °C (44 °F) avec une température optimale de 3 °C (37 °F).
- Évitez de surcharger les clayettes du réfrigérateur, ce qui réduit la circulation de l'air et provoque un refroidissement inégal.
- Évitez de placer des aliments devant les orifices de ventilation d'air. (Voir la section **COMMANDES ET RÉGLAGES** pour illustration.)

### Fruits et légumes

- Conserver les fruits et légumes dans les bacs à légumes où l'humidité emprisonnée aide à préserver la qualité des aliments pendant des périodes plus longues.
- Ne pas laver les articles avant d'être prêts de les utiliser. Enlevez l'excès d'eau avant de les placer à l'intérieur de l'appareil.
- Enveloppez tous les articles qui ont des odeurs fortes ou un contenu très humide.

### Viande

- Enveloppez séparément et de façon sécuritaire la viande crue et la volaille pour éviter les écoulements et la contamination d'autres aliments ou surfaces.
- Utilisez le tiroir Custom-Flex™ pour entreposer la viande et la volaille pour une conservation à court terme. Toute viande qui doit être conservée plus de deux jours devrait être congelée.

### Conservation des aliments congelés

- Gardez le compartiment du congélateur à -18 °C (0 °F) ou moins.
- Un congélateur fonctionne plus efficacement lorsqu'il est rempli aux ¾ au moins.

### Emballage des aliments pour la congélation

- Pour réduire au minimum la déshydratation des aliments et la détérioration de leur qualité, utilisez des feuilles d'aluminium, des emballages pour le congélateur, des sacs de congélation ou des contenants hermétiques. Enlevez autant d'air que possible des sachets et les scellez-les fermement. L'air emprisonné dans le sachet peut sécher la nourriture, modifier sa couleur, et lui développer un arrière-goût (brûlure de congélation).
- Enveloppez la viande fraîche et la volaille dans un emballage de congélateur approprié avant de les congeler.
- Ne recongelez pas la viande qui a été complètement décongelée.

### Chargement du congélateur

- Avant d'effectuer vos courses, activez le service **Freeze Boost** (congélation plus) pour que les aliments nouvellement achetés à congeler soient conservés le plus rapidement possible.
- L'activation de la fonction **Freeze Boost** (congélation plus) permettra également au congélateur de maintenir plus efficacement la température sélectionnée après avoir effectué de nouveaux achats avec des aliments congelés préexistants.
- Évitez d'ajouter trop de nourriture chaude au congélateur à la fois. Cela surcharge le congélateur, ralentit la vitesse de congélation et peut augmenter la température des aliments congelés.
- Laissez un espace entre les emballages, de sorte que l'air froid peut circuler librement, ce qui permet à la nourriture de geler le plus rapidement possible.

### Idées pour économiser de l'énergie

#### Installation

- Installez le réfrigérateur dans la partie la plus fraîche de la pièce, à l'abri de la lumière directe du soleil et loin des conduits de chauffage ou des bouches de chaleur.
- Ne placez pas le réfrigérateur à côté d'appareils produisant de la chaleur comme une cuisinière, un four ou un lave-vaisselle. Si cela n'est pas possible, une section d'armoires ou une couche supplémentaire d'isolation entre les deux appareils aidera le réfrigérateur à fonctionner plus efficacement.
- Nivelez le réfrigérateur afin que les portes se ferment hermétiquement.

#### Réglages de température

- Reportez-vous à la section **COMMANDES ET RÉGLAGES** pour l'illustration et les réglages recommandés.

#### Conservation des aliments

- Évitez de surcharger le réfrigérateur ou de bloquer les ouvertures d'air froid. En faisant cela, le réfrigérateur doit fonctionner plus longtemps et utiliser plus d'énergie.
- Couvrez les aliments et essuyez les contenants avant de les placer au réfrigérateur. Cela réduit l'accumulation d'humidité à l'intérieur de l'appareil.
- Organisez le réfrigérateur de manière à réduire les ouvertures de porte. Retirez autant d'articles que nécessaire à la fois et fermez la porte dès que possible.
- Ne placez pas un contenant chaud directement sur une clayette froide. N'oubliez pas que le changement de température extrême peut endommager le verre.

# 34 SONS DE FONCTIONNEMENT NORMAUX

## Comprendre les sons émis par le réfrigérateur

Les réfrigérateurs à haut rendement énergétique peuvent émettre des *sons inhabituels*. Ces sons indiquent normalement que le réfrigérateur fonctionne correctement. Certaines surfaces sur les planchers, les murs et les armoires de cuisine peuvent rendre ces bruits plus notables.

Voici une liste des principaux composants du réfrigérateur et des *sons* qu'ils peuvent causer :

- A Évaporateurs** Le réfrigérant à travers les évaporateurs peut créer un *son d'ébullition ou de gargouillement*.
- B Ventilateurs de l'évaporateur** Les sons de *l'air qui passe dans le réfrigérateur* par les ventilateurs de l'évaporateur peuvent être entendus.
- C Système de refroidissement** Pendant les cycles de dégivrage, l'eau qui coule sur le système de refroidissement peut causer un *sifflement ou un crépitement*. Une fois le dégivrage terminé, un bruit de *claquement* peut se produire.
- D Machine à glaçons automatique** Lorsque la glace a été produite, le bruit de *la glace tombant* dans le bac à glaçons peut être entendu. Le ventilateur de la machine à glaçons, l'activation du robinet d'eau et le fluide de gaz réfrigérant peuvent créer des sons lors de leur fonctionnement.
- E Contrôle électronique et contrôle automatique du dégivrage** Ces pièces peuvent produire un *cliquetis ou un bruit sec* lorsque le système de refroidissement est activé et désactivé.
- F Ventilateur du condenseur** Les sons de *l'air qui passe par le condenseur* peuvent être entendus.
- G Compresseurs** Moderne, à haut rendement les compresseurs tournent beaucoup plus vite que modèles précédents. Le compresseur peut avoir un *bourdonnement* ou une *pulsation perceptible* bruit pendant le fonctionnement.
- H Les robinets d'eau** font un bruit de *bourdonnement* chaque fois qu'ils s'ouvrent pour remplir la machine à glaçons.
- I Bac de drainage** (non amovible)  
Les sons de *l'eau qui s'écoule* dans le bac de vidange pendant le cycle de dégivrage peuvent être entendus.

- I Condenseur** Peut créer un bruit faible de *l'air qui passe*.
- K Volet motorisé** Peut produire un *léger ronronnement* pendant le fonctionnement.
- L Distributeur de glaçons** Lors de la distribution de glaçons, on peut entendre un *claquement, un cliquetis ou un bruit sec*.



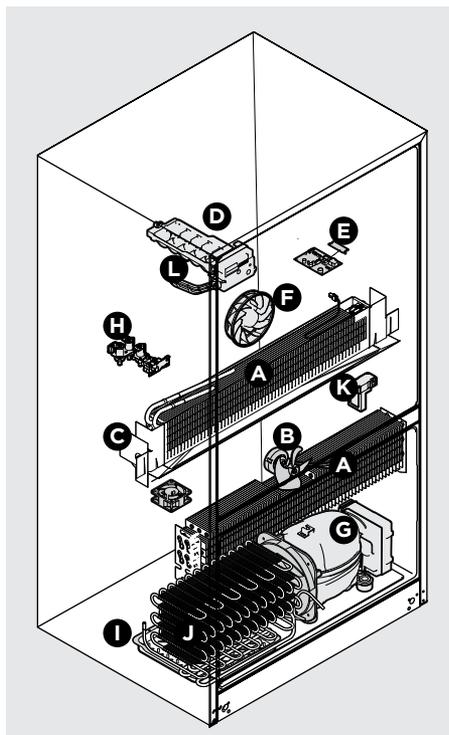
### REMARQUE

L'isolation écoénergétique en mousse du réfrigérateur n'est pas un isolant acoustique.



### REMARQUE

Pendant le cycle de dégivrage automatique, une lueur rouge dans les événements à l'arrière du compartiment congélateur est normale.



## Filtres à eau PurePour Connect™ PWF-1™ et PWF-2™

Soyez certain de consommer une eau saine et savoureuse grâce au filtre à eau **PurePour Connect**. Utilisation du filtre à eau **PurePour Connect PWF-2** :

- **L'eau saine : une seconde nature** Les filtres à eau **PurePour Connect** sont certifiés pour réduire les contaminants\* et permettent de conserver un débit d'eau savoureuse pour vous et votre famille.
- **Une pureté en laquelle vous pouvez avoir confiance**  
Soyez assuré que votre filtre à eau **PurePour Connect** est une excellente barrière contre les contaminants. Les contrefaçons et les imitations endommagent votre réfrigérateur et mettent votre famille en danger. Les filtres d'origine de marque Frigidaire sont le choix le plus astucieux et le plus sûr.
- **Redonnez avec chaque goutte**  
Partenaire des efforts de durabilité, l'utilisation d'un filtre à eau **PurePour Connect** aide à réduire le coût et l'utilisation du plastique utilisé pour produire et emballer l'eau embouteillée.

### Commande de vos filtres à eau de remplacement

Commandez les filtres de remplacement en ligne à l'adresse [Frigidaire.com](http://Frigidaire.com), en composant le 1 800 374-4432 ou par l'intermédiaire du concessionnaire où vous avez acheté le réfrigérateur. Frigidaire recommande de remplacer les filtres au moins une fois tous les six mois.

Voici les références produits à demander lors de la commande de vos filtres à eau :

**Modèles GRMS2773 et GRMN2872 :**  
**PurePour Connect PWF-1 FPPWFO1**

**Modèles GRMC2273 et GRMG2272 :**  
**PurePour Connect PWF-2 FPPWFO2**

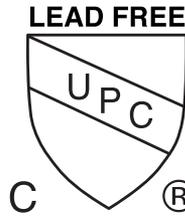


### REMARQUE

Lors de la commande des filtres de remplacement, commander le même type de filtre que celui qui est actuellement au réfrigérateur.

\*Trouvez la PurePour [PurePour Connect PWF-1 Performance Data Sheet](#) (fiche de données de performance) et la [PurePour Connect PWF-2 Performance Data Sheet](#) situées dans la section **Guides and Manuals** (Guides et manuels) fde votre filtre à eau spécifique sur [Frigidaire.com](http://Frigidaire.com).

## En savoir plus sur votre Avancé Filtre à eau



Certifié par IAPMO R&T selon les normes NSF/ANSI 42, 53, 401, CSA B483.1 et NSF/ANSI/CAN 372 dans les systèmes PurePour Connect PWF-1 et PurePour Connect PWF-2 pour la réduction des allégations sur la fiche technique de performance\*.

Ne pas utiliser avec de l'eau non potable sur le plan microbiologique ou de qualité inconnue sans désinfection adéquate avant ou après le système. Utilisez des systèmes certifiés pour la réduction des kystes, sur de l'eau désinfectée pouvant contenir des kystes filtrables.

### Résultats des essais et de la certification :

- Capacité nominale : 125 gal/453 l pour le filtre à glace et à eau **PurePour Connect**
- Débit de service nominal - 0,50 gal/min
- Température de fonctionnement : Min. 33 °F/1 °C, max. 37 °C (100 °F)
- Pression nominale maximale - 7 kg/cm<sup>2</sup> (100 lb/po<sup>2</sup>)
- Pression de fonctionnement minimale recommandée : 2 kg/cm<sup>2</sup> (30 lb/po<sup>2</sup>)

### Authentification PurePour Connect (uniquement les modèles GRMC2273 et GRMG2272)

Votre réfrigérateur contient un système d'authentification de filtre à eau pour vous protéger contre les dommages qui peuvent survenir lors de l'utilisation de filtres contrefaits. Nous vous recommandons d'utiliser uniquement le filtre à eau **PurePour Connect** avec cet appareil. L'utilisation d'un autre filtre peut entraîner l'affichage d'une erreur (**Er FA**) sur l'écran de commande de l'appareil.

Des erreurs peuvent se produire :

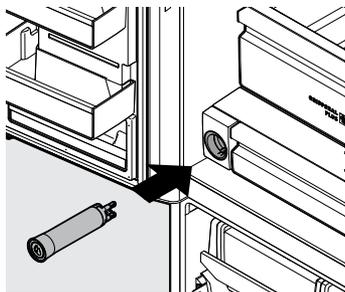
- Si un filtre authentique périmé est retiré et réinséré dans l'appareil.
- Si un filtre authentique, mais incorrect est installé.
- Si un filtre non authentique est installé.
- Si le filtre n'est pas installé correctement.

# 36 FILTRE DE RECHANGE

Dans les cas ci-dessus, l'écran de commande de l'appareil peut afficher un code d'erreur lié à l'authentification du filtre et **Replace Water Filter** (Remplacer le filtre d'eau) s'affichera sur l'écran de commande de l'appareil. Vous pouvez toujours utiliser les fonctions de distribution pendant que l'erreur est affichée. Vous pouvez temporairement ignorer l'erreur deux fois en maintenant le bouton **Water filter** (filtre à eau) enfoncé pendant 3 secondes pour retarder l'alerte chaque fois qu'elle apparaît. À la troisième occurrence de l'erreur, le code d'erreur s'affiche de façon permanente sur l'écran de commande de l'appareil jusqu'à ce que vous installiez un nouveau filtre authentique.

## Remplacer votre filtre à eau

Le filtre à eau est situé sur le côté gauche du tiroir à température réglable. En général, vous devez changer le filtre à eau tous les 6 mois pour garantir la meilleure qualité d'eau possible. **Water Filter Status** L'état du filtre à eau sur l'interface utilisateur vous invite à remplacer le filtre après qu'une quantité standard d'eau (125 gal/453 L pour **PurePour**) s'est écoulée dans le système.



Il n'est pas nécessaire de fermer l'alimentation en eau pour changer le filtre. Vous pourriez avoir à essuyer toute petite quantité d'eau libérée pendant le remplacement du filtre.

1. Éteignez la ou les machines à glaçons.
2. Tirez le couvercle du filtre à eau vers le bas et le couvercle s'abaissera pour permettre l'accès au filtre.
3. Retirez le filtre en appuyant sur l'extrémité/l'avant du filtre (vous devriez entendre un déclic lorsque la cartouche désengage le connecteur à enclenchement).
4. Faites glisser l'ancienne cartouche du filtre à eau hors du boîtier et jetez-la.

5. Déballez la nouvelle cartouche filtrante. Retirez les deux capuchons en plastique transparent sur le connecteur du filtre. À l'aide du guide d'alignement, faites glisser doucement le filtre dans le boîtier du filtre jusqu'à ce qu'il bute contre le connecteur à enclenchement situé à l'arrière du boîtier.
6. Poussez fermement jusqu'à ce que la cartouche s'enclenche en place (vous devriez entendre un déclic lorsque la cartouche s'enclenche dans le connecteur).
7. Appuyez un verre à boire contre le distributeur d'eau tout en vérifiant s'il y a des fuites au niveau du boîtier du filtre. Les jets et les crachotements qui se produisent lorsque le système purge l'air hors du système de distribution sont normaux.
8. Poussez le couvercle vers le haut, jusqu'au revêtement intérieur. Poussez ensuite le couvercle du filtre vers l'arrière de l'unité. Le couvercle du filtre se remettra en place.
9. Après avoir rempli un verre d'eau, continuez à purger le système pendant environ 4 minutes. Voir la section **Amorçage du système d'alimentation en eau** pour plus d'informations.
10. Une fois que vous avez correctement installé le filtre, le processus d'authentification peut prendre jusqu'à 30 secondes. Une fois l'authentification terminée, l'état du filtre sur l'écran sera automatiquement mis à jour en fonction de l'état du filtre.
11. Allumez la ou les machines à glaçons.

## Filtre à air PureAir® RAF-2™ (certains modèles)

Le filtre à air se trouve dans la partie supérieure située au centre du compartiment des aliments frais.

### Commander votre filtre à air

Commandez des filtres de remplacement en ligne sur Frigidaire.com, en appelant le 1-800-374-4432 ou par l'intermédiaire du revendeur auprès duquel vous avez acheté votre appareil.

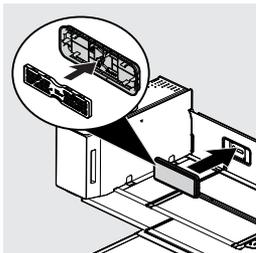
Voici le numéro de produit à demander lors de votre commande :

Filtre à air **PureAir RAF-2 FRGPAAF2**

### Remplacement de votre filtre à air

Pour garantir un filtrage optimal des odeurs du réfrigérateur, changez le filtre à air tous les six mois (Le message **Replace Air Filter** [Remplacer le filtre à air] sur l'écran de commande de l'appareil indique le remplacement du filtre après six mois).

1. Enlevez le filtre à air en appuyant sur le haut et le bas du couvercle du filtre à air pour retirer le filtre de sa chemise.
2. Retirez l'ancien filtre et jetez-le.
3. Déballez le nouveau filtre et enclenchez-le dans le couvercle du filtre. La face ouverte (charbon actif) du filtre doit être orientée vers l'extérieur du couvercle.
4. Remplacez le filtre à air en appuyant sur les côtés du couvercle du filtre à air et remettez-le en place.
5. Pour réinitialiser le filtre, maintenez le bouton **Reset Air Filter** (réinitialiser le filtre à air) enfoncé sur l'écran de commande de l'appareil pendant 3 secondes. Une tonalité retentira une fois qu'il a été réinitialisé.



## PureAir PK-2 Produce Keeper Plus™

Conservez les fruits et légumes frais plus longtemps avec **PureAir Produce Keeper Plus**. Notre système absorbe l'éthylène gazeux, ce gaz d'origine naturelle qui fait mûrir les produits plus rapidement. Réduisez le gaspillage alimentaire, économisez de l'argent et profitez de fruits et légumes frais en prolongeant leur durée de conservation.

### Commande de votre filtre de remplacement

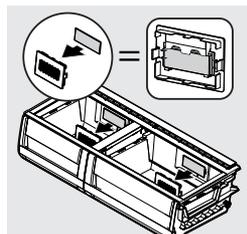
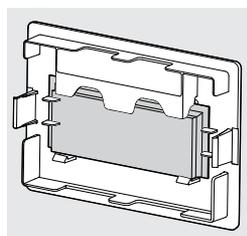
Commandez des filtres de remplacement en ligne sur Frigidaire.com, en appelant le 1-800-374-4432 ou par l'intermédiaire du revendeur auprès duquel le réfrigérateur a été acheté. Nous recommandons de remplacer les filtres au moins une fois tous les 12 mois.

Voici le numéro de produit à demander lors de la commande :

**PureAir Produce Keeper Plus  
FRPAPK2RF™**

### Installation du PureAir Produce Keeper Plus :

1. Retirez l'emballage extérieur en plastique. Insérez le sachet dans le support situé à l'arrière du bac à légumes.
2. Pour un résultat optimal, remplacez la recharge tous les 12 mois en même temps que votre filtre à air.



### MISE EN GARDE

**NE PAS OUVRIR LE SACHET EN TISSU.** Tenez hors de la portée des enfants.

**NE PAS INGÉRER.** En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin.

**SE LAVER LES MAINS APRÈS MANIPULATION.  
NE PAS IMMERGER DANS L'EAU.**

# 38 ENTRETIEN ET NETTOYAGE

## Conseils pour l'entretien et le nettoyage

Garder le réfrigérateur propre permet de préserver son apparence et d'éviter l'accumulation d'odeurs. Essuyez immédiatement tout déversement et nettoyez le congélateur et les compartiments alimentaires frais au moins deux fois par an.



### REMARQUE

Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs comme des vaporisateurs pour vitres, des nettoyeurs à récureur, des liquides inflammables, des cires nettoyantes, des détergents concentrés, de l'eau de javel ou des nettoyeurs contenant des produits pétroliers sur les pièces en plastique, les portes intérieures, les joints ou les revêtements de l'appareil. Ne pas utiliser de tampons à récureur ou d'autres matériaux de nettoyage abrasifs.

- Ne jamais utiliser de tampons à récureur métalliques, de brosses, de nettoyeurs abrasifs ou de solutions alcalines fortes sur toute surface du réfrigérateur.
- Ne jamais utiliser de CHLORURE ou de nettoyeurs avec de l'eau de Javel pour nettoyer l'acier inoxydable.
- Ne lavez pas les pièces amovibles dans un lave-vaisselle.



### REMARQUE

Lors du réglage des commandes de température pour éteindre le mode refroidissement, les lumières et les autres composants électriques continueront de fonctionner jusqu'à ce que le cordon d'alimentation électrique soit débranché de la prise murale.

- Débranchez toujours le cordon d'alimentation électrique de la prise murale avant de nettoyer.
- Retirez les étiquettes adhésives à la main. N'utilisez pas de lames de rasoir ou d'autres instruments tranchants qui peuvent rayer la surface de l'appareil.
- Ne retirez pas la plaque de série. Le retrait de la plaque de série annule la garantie.
- Avant de déplacer le réfrigérateur, soulevez les supports anti-retournement afin que les rouleaux fonctionnent correctement. Ainsi, le plancher ne sera pas endommagé.

Se reporter au guide à la page suivante pour plus de détails sur les soins et le nettoyage des zones spécifiques du réfrigérateur.



### MISE EN GARDE

- Tirez le réfrigérateur vers vous de façon à le déplacer. Le déplacement latéral de l'appareil peut endommager le revêtement de sol. Ne déplacez pas le réfrigérateur au-delà des raccords de plomberie.
- Les objets humides adhèrent aux surfaces métalliques froides. Ne touchez pas les surfaces réfrigérées avec des mains mouillées ou humides.



### IMPORTANT

Lors de l'entreposage ou du déplacement du réfrigérateur à des températures très froides, s'assurer de vider complètement le système d'alimentation en eau. Le non-respect de cette consigne pourrait entraîner des fuites d'eau lorsque le réfrigérateur sera remis en service. Communiquez avec un représentant du service pour effectuer cette opération.

## Conseils pour les vacances et le déménagement

### Occasion Conseils

#### Vacances courtes

- Laissez le réfrigérateur fonctionner pendant des vacances de trois semaines ou moins.
- Utilisez tous les articles périssables du compartiment du réfrigérateur.
- Éteignez la machine à glaçons automatique et videz le bac à glace, même si l'absence ne sera que de quelques jours.

#### Longues vacances

- Retirez tous les aliments et les glaçons pendant une absence d'un mois ou plus.
- Éteignez le système de refroidissement (voir la section **CONTROLS AND SETTINGS** [Commandes et réglages] pour savoir où se trouve le bouton **On/Off** [Marche/Arrêt]) et débranchez le cordon d'alimentation.

- Longues vacances**
- Fermez le robinet d'alimentation en eau.
  - Nettoyez soigneusement l'intérieur.
  - Laissez les deux portes ouvertes pour éviter les odeurs et l'accumulation de moisissure. Si nécessaire, bloquez les portes pour qu'elles restent ouvertes.
- Déménagement**
- Débranchez l'appareil.
  - Retirez tous les aliments et les glaçons.
  - Si un chariot de transport est utilisé, le charger de côté.
  - Ajustez les roulettes jusqu'à ce qu'elles soient bien en place pour les protéger pendant le glissement ou le déménagement.
  - Protégez l'appareil pour éviter de rayer la surface.

<b>Conseils pour l'entretien et le nettoyage</b>		
<b>Pièce</b>	<b>Que dois-je utiliser?</b>	<b>Conseils et précautions</b>
<b>Revêtements intérieurs et des portes</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Savon et eau</li> <li>• Bicarbonate de soude et eau</li> </ul>	Utilisez deux cuillères à soupe de bicarbonate de soude dans un litre d'eau chaude. <b>Assurez-vous d'essorer l'excédent d'eau avec une éponge ou un chiffon avant de nettoyer les commandes, l'ampoule ou toute pièce électrique.</b>
<b>Joint d'étanchéité de porte</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Savon et eau</li> </ul>	Essuyez les joints d'étanchéité avec un chiffon doux et propre.
<b>Tiroirs et bacs</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Savon et eau</li> </ul>	Utilisez un chiffon doux pour nettoyer les glissières et les rails du tiroir.
<b>Étagères en verre</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Savon et eau</li> <li>• Nettoyant pour vitres</li> <li>• Pulvérisateurs liquides doux</li> </ul>	Laissez le verre se réchauffer à la température ambiante avant d'immerger dans de l'eau tiède.
<b>Extérieur et poignées</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Savon et eau</li> <li>• Nettoyant pour vitres non abrasif</li> </ul>	N'utilisez pas de nettoyants ménagers commerciaux contenant de l'ammoniaque, de l'eau de Javel ou de l'alcool pour nettoyer les poignées. Utilisez un chiffon doux pour nettoyer les poignées lisses ou l'extérieur. <b>N'utilisez PAS un chiffon sec pour nettoyer les portes lisses.</b>
<b>Extérieur et poignées (Modèles en acier inoxydable seulement)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Savon et eau</li> <li>• Les nettoyants pour acier inoxydable comme le nettoyant pour acier inoxydable <b>Frigidaire ReadyClean™</b>.</li> </ul>	<b>Ne jamais utiliser de CHLORURE ou de nettoyants avec de l'eau de Javel pour nettoyer l'acier inoxydable.</b> Nettoyez le devant et les poignées en acier inoxydable avec de l'eau savonneuse non abrasive et un chiffon. Rincez avec de l'eau propre et un chiffon doux. Utilisez un nettoyant pour acier inoxydable non abrasif. Ces nettoyants peuvent être achetés dans la plupart des quincailleries ou des grands magasins. Toujours suivre les instructions du fabricant. N'utilisez pas de nettoyants ménagers commerciaux contenant de l'ammoniaque ou de l'eau de Javel. <b>REMARQUE : Nettoyez, essuyez et séchez toujours dans le sens du grain, pour éviter les rayures.</b> Lavez le reste de l'appareil avec de l'eau tiède et un détergent liquide doux. Rincez et essuyez bien avec un chiffon doux et propre. Les fournitures de nettoyage pour acier inoxydable peuvent être achetées sur le site <a href="http://Frigidaire.com">Frigidaire.com</a>

Laissez-nous vous aider à résoudre votre problème! Cette section vous aidera à résoudre les problèmes les plus courants. Visitez notre site Web, clavardez avec un agent ou appelez-nous si vous avez besoin d'aide. Nous pourrions vous aider à éviter une intervention de service. Si vous avez besoin d'une intervention d'entretien, nous pouvons la préparer pour vous!

**1 800 374-4432 (États-Unis)**

**Frigidaire.com**

**1 800 265-8352 (Canada)**

**Frigidaire.ca**

<b>Problème</b>	<b>Cause potentielle</b>	<b>Solution courante</b>
<b>Machine à glaçons automatique</b>		
La machine à glaçons ne fait pas de glaçons.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La machine à glaçons est éteinte.</li> <li>Le réfrigérateur n'est pas connecté à la conduite d'eau ou le robinet d'eau n'est pas ouvert.</li> <li>La conduite d'alimentation en eau est pliée.</li> <li>Le filtre à eau n'est pas correctement installé.</li> <li>Le filtre à eau peut être obstrué avec un corps étranger.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Appuyez sur le bouton de la machine à glaçons sur l'écran de commande de l'appareil et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes. Le voyant à DEL s'allume pour indiquer que la machine à glaçons est EN MARCHÉ.</li> <li>Connectez l'unité à l'alimentation en eau domestique et assurez-vous que le robinet d'eau est ouvert.</li> <li>Assurez-vous que la conduite d'alimentation en eau ne s'entortillera pas lorsque le réfrigérateur est poussé contre le mur.</li> <li>Retirez et réinstallez le filtre à eau. Assurez-vous de le placer complètement en position verrouillée.</li> <li>Si l'eau se distribue lentement ou pas du tout, ou si le filtre a plus de six mois ou plus, il doit être remplacé.</li> </ul>
La machine à glaçons ne fait pas assez de glace.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La machine à glaçons produit moins de glace que prévu.</li> <li>Le filtre à eau peut être obstrué avec un corps étranger.</li> <li>La conduite d'alimentation en eau est pliée.</li> <li>La vanne à étrier située sur le tuyau d'eau froide est obstruée ou encombrée par des corps étrangers.</li> <li>La pression de l'eau est extrêmement faible. Les pressions sont trop faibles (systèmes de puits seulement).</li> <li>Le système à osmose inverse est en phase régénératrice.</li> <li>Utilisation excessive, ouverture ou fermeture excessive des portes.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Profondeur de comptoir et profondeur standard les modèles de machines à glaçons devraient produire 3,2 à 3,7 livres de glace par 24 heures selon les conditions d'utilisation. La profondeur du comptoir le bac à glace contiendra environ 4 livres de glace, et le bac à glaçons de profondeur standard tiendra environ 5 livres de glace.</li> <li>Si l'eau se distribue plus lentement que la normale ou si le filtre a 6 mois ou plus, il doit être remplacé.</li> <li>Assurez-vous que la conduite d'alimentation en eau ne s'entortillera pas lorsque le réfrigérateur est poussé contre le mur.</li> <li>Fermez le robinet de la conduite d'eau domestique. Retirez la vanne. Assurez-vous que la vanne n'est pas une vanne à étrier autoperceuse. Nettoyez la vanne. Remplacez la vanne si nécessaire.</li> <li>Demandez à quelqu'un d'augmenter la pression de l'eau sur le système de pompe à eau (systèmes de puits uniquement).</li> <li>Il est normal qu'un système à osmose inverse soit inférieur à 20 psi pendant la phase de régénération.</li> </ul>

Problème	Cause potentielle	Solution courante
<b>Machine à glaçons automatique suite</b>		
Les glaçons sont gelés ensemble.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Les glaçons ne sont pas utilisés assez souvent ou une panne de courant est survenue pendant une période prolongée.</li> <li>• Les glaçons sont creux (coquilles de glace avec de l'eau à l'intérieur). Les glaçons creux s'ouvrent dans le bac et répandent l'eau sur la glace existante, ce qui les fait geler ensemble.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Retirez le bac à glace et jetez la glace. La machine à glaçons produira un nouvel approvisionnement. La glace doit être utilisée au moins deux fois par semaine pour que les glaçons soient séparés.</li> <li>• Cela se produit généralement lorsque la machine à glaçons n'a pas assez d'eau. Ceci est généralement le résultat d'un filtre à eau obstrué ou d'un approvisionnement en eau restreint. Remplacer le filtre à eau et, si la situation se produit toujours, vérifier si le robinet d'eau n'est pas ouvert complètement ou s'il y a une conduite d'alimentation en eau pliée.</li> </ul>
<b>Distributeur</b>		
Le distributeur ne distribue pas de glace.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Il n'y a pas de glace dans le bac pour la distribution.</li> <li>• Les portes du réfrigérateur ne sont pas complètement fermées.</li> <li>• La plaque du distributeur a été pressée trop longtemps et le moteur du distributeur a surchauffé.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Voir la section « <b>La machine à glaçons ne produit pas de glace</b> ».</li> <li>• Assurez-vous que les portes du réfrigérateur sont complètement fermées.</li> <li>• Le protecteur de la surcharge du moteur se réinitialisera dans environ trois minutes, puis la glace sera distribuée.</li> </ul>
Le distributeur à glaçons est coincé.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La glace a fondu et congelé autour de la tarière en raison d'une utilisation peu fréquente, de variations de température ou de pannes de courant.</li> <li>• Des glaçons sont coincés entre la machine à glaçons et l'arrière du bac à glaçons.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Retirez le bac à glaçons, décongelez et videz le contenu. Nettoyez le contenant, essuyez-le et remplacez-le en position appropriée. Lorsque de nouveaux glaçons sont fabriqués, le distributeur devrait fonctionner.</li> <li>• Retirez les glaçons qui obstruent le distributeur.</li> </ul>
L'eau ne coule plus du distributeur.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le filtre à eau n'est pas correctement installé.</li> <li>• Le filtre à eau est obstrué.</li> <li>• Le robinet de conduite d'eau domestique n'est pas ouvert.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Retirez et réinstallez le filtre à eau. Pour <b>PurePour Connect</b>, assurez-vous de pousser le filtre jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place et qu'il soit bien fixé à l'intérieur du boîtier du filtre à eau.</li> <li>• Remplacez la cartouche du filtre. Assurez-vous de pousser le filtre jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place et qu'il soit bien fixé à l'intérieur du boîtier du filtre à eau.</li> <li>• Le robinet de conduite d'eau domestique est ouvert. Voir <b>la colonne PROBLÈME AVEC LA MACHINE À GLAÇONS AUTOMATIQUE</b>.</li> </ul>

Problème	Cause potentielle	Solution courante
<b>Distributeur suite</b>		
L'eau n'est pas assez froide.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Au fur et à mesure que l'eau chaude du robinet passe à travers le filtre et pénètre dans le système d'alimentation en eau, l'eau réfrigérée est poussée vers le distributeur. Une fois l'eau refroidie épuisée, il faudra plusieurs heures pour apporter l'eau fraîchement remplacée à une température plus froide.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ajoutez de la glace dans le verre ou dans le contenant avant de distribuer l'eau.</li> </ul> <p><b>Remarque :</b> Seules les 26 premières onces sont réfrigérées.</p>
L'eau a un goût ou une odeur bizarre.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'eau n'a pas circulé pendant une période prolongée.</li> <li>• L'appareil n'est pas correctement connecté à la conduite d'eau froide.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Faites couler et jetez 10 à 12 verres d'eau pour rafraîchir l'approvisionnement en eau.</li> <li>• Raccordez l'appareil à la conduite d'eau froide qui alimente l'eau au robinet de cuisine.</li> </ul>
<b>Ouverture/fermeture des portes/tiroirs</b>		
La ou les portes ne se ferment pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La porte a été fermée trop fort, ce qui a fait que l'autre porte s'est légèrement ouverte.</li> <li>• Le réfrigérateur n'est pas à niveau. Il balance sur le sol lorsqu'il est légèrement déplacé.</li> <li>• Le réfrigérateur touche un mur ou une armoire.</li> <li>• Les aliments/emballages empêchent la fermeture de la porte.</li> <li>• Le meneau à bascule de la porte où se trouve la nourriture fraîche sur la gauche n'est pas dans la bonne position.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fermez les deux portes doucement.</li> <li>• Assurez-vous que le plancher est à niveau et solide et qu'il peut supporter adéquatement le réfrigérateur. Contactez un menuisier pour corriger un affaissement ou un plancher incliné.</li> <li>• Assurez-vous que le plancher est à niveau et solide et qu'il peut supporter adéquatement le réfrigérateur. Contactez un menuisier pour corriger un affaissement ou un plancher incliné.</li> <li>• Assurez-vous qu'il n'y a pas de nourriture/d'emballage bloquant la porte.</li> <li>• S'assurer que le montant de la porte est à la bonne position pour permettre à la porte de se fermer. (Voir la section « <b>Montant de la porte</b> » dans <b>INSTALLATION.</b>)</li> </ul>
Les tiroirs sont difficiles à déplacer.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La nourriture touche la clayette sur le dessus du tiroir.</li> <li>• Les rails sur lesquels les tiroirs glissent sont sales.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Retirez la couche supérieure des articles dans le tiroir.</li> <li>• Vérifiez que le tiroir est correctement installé sur le rail.</li> <li>• Nettoyez le tiroir, les rouleaux et le rail. Voir la section <b>ENTRETIEN ET NETTOYAGE.</b></li> </ul>

Problème	Cause potentielle	Solution courante
<b>Fonctionnement du réfrigérateur</b>		
Le compresseur ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le réfrigérateur est en cycle de dégivrage.</li> <li>La fiche est débranchée de la prise de courant électrique.</li> <li>Un fusible de la maison est grillé ou un disjoncteur est déclenché.</li> <li>Panne de courant.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ceci est normal pour un réfrigérateur à dégivrage entièrement automatique. Le cycle de dégivrage se produit périodiquement et dure environ 30 minutes.</li> <li>Vérifiez que la fiche est bien enfoncée dans la prise.</li> <li>Vérifiez/remplacez le fusible par un fusible de 15 ampères. Réinitialisez le disjoncteur.</li> <li>Vérifiez les lumières de la maison. Appelez la compagnie d'électricité locale.</li> </ul>
Le réfrigérateur semble fonctionner trop souvent ou trop longtemps.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le compresseur à vitesse variable est conçu pour fonctionner en tout temps, sauf pendant le cycle de dégivrage. Parfois, il fonctionnera plus rapidement, comme après un cycle de dégivrage.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Il est normal que le compresseur fonctionne en continu sauf en mode dégivrage.</li> </ul>
Un compartiment se sent plus frais que l'autre après installation.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cet appareil est équipé avec une réfrigération système qui change entre les compartiments périodiquement.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>C'est un comportement normal juste après installation. Prévoyez 24 heures pour l'unité pour se stabiliser et atteindre les températures désirées.</li> </ul>
<b>Affichage numérique de la température</b>		
La température numérique affiche une erreur.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le système de contrôle électronique a détecté un problème de performance.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pour obtenir de l'aide concernant les erreurs ou les codes qui clignotent dans l'écran de commande de l'appareil, composez le 1 800 374-4432.</li> </ul>
<b>Réfrigérateur avec de l'eau/de l'humidité/du gel à l'intérieur</b>		
L'humidité s'accumule à l'intérieur des murs du réfrigérateur.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le temps est chaud et humide.</li> <li>Meneau à bascule</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le taux d'accumulation de gel et d'eau à l'intérieur augmente.</li> <li>Ajustez le meneau à bascule. (Voir « <b>Pour ajuster le meneau à bascule</b> » dans la section <b>INSTALLATION.</b>)</li> </ul>
L'eau s'accumule sur le côté inférieur du couvercle du tiroir.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Les légumes contiennent et dégagent l'humidité.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Il n'est pas inhabituel d'avoir une humidité sur le côté inférieur du couvercle.</li> <li>Les deux bacs à légumes contiennent un contrôle automatique de l'humidité qui devrait s'ajuster automatiquement aux différents niveaux d'humidité à l'intérieur du tiroir sans créer de condensation supplémentaire ni assécher l'air à l'intérieur du bac à légumes, fonctionnent avec divers types de produit. S'il y a de l'excès d'humidité, vérifiez que la membrane d'humidité n'est pas endommagée et la remplacer au besoin.</li> </ul>
L'eau s'accumule au fond du tiroir.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Les légumes et les fruits lavés s'égouttent dans le tiroir.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Séchez les articles avant de les mettre dans le tiroir. Il est normal que de l'eau se dépose dans le fond du tiroir.</li> </ul>

# 44 DÉPANNAGE

---

<b>Problème</b>	<b>Cause potentielle</b>	<b>Solution courante</b>
<b>Réfrigérateur avec de l'eau/de l'humidité/du gel à l'extérieur</b>		
L'humidité s'accumule sur la partie extérieure du réfrigérateur ou entre les portes.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Le temps est humide.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Cela est normal par temps humide. Lorsque le temps sera moins humide, l'humidité sur l'appareil devrait disparaître.</li></ul>
<b>La nourriture/les boissons dans un compartiment alimentaire frais/le tiroir Custom-Flex</b>		
Les aliments sont congelés.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Le réglage de la température est trop bas.</li><li>• Le capteur de température est recouvert d'aliments (côté droit du compartiment des aliments frais).</li><li>• Les aliments couvrent les orifices de ventilation d'air.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Déplacez le réglage à un degré supérieur.</li><li>• Laissez de l'espace pour que l'air circule vers le capteur.</li><li>• Laissez de l'espace entre les orifices de ventilation d'air et la nourriture.</li></ul>

Votre appareil est couvert par une garantie limitée d'un an. Pendant un an à compter de votre date de livraison, Electrolux paiera tous les coûts relatifs à la réparation ou au remplacement de toute pièce de cet appareil qui s'avère défectueuse pour ce qui est du matériel ou de la fabrication lorsque cet appareil est installé, utilisé et entretenu conformément aux instructions fournies.

## Exclusions

Cette garantie ne couvre pas les éléments suivants :

1. Produits dont les numéros de série originaux ont été retirés, modifiés ou ne peuvent pas être facilement déterminés.
2. Produit qui n'appartient plus à son propriétaire initial et appartient à un tiers ou a été déplacé hors des États-Unis ou du Canada.
3. La rouille à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil.
4. Les produits achetés « tels quels » ne sont pas couverts par cette garantie.
5. La perte alimentaire due à toute panne du réfrigérateur ou du congélateur.
6. Les produits utilisés dans un environnement commercial.
7. Les appels de service qui ne concernent pas de mauvais fonctionnement ou de défauts de matériaux ou de fabrication, ou pour les appareils qui ne sont pas utilisés dans un usage domestique ordinaire ou utilisés de façons différentes que celles décrites dans les instructions fournies.
8. Les appels de service pour corriger l'installation de votre appareil ou pour vous indiquer comment utiliser votre appareil.
9. Les dépenses pour rendre l'appareil accessible pour l'entretien, comme le retrait de décorations, unités, tablettes, etc., qui ne font pas partie de l'appareil lorsqu'il est expédié de l'usine.
10. Les appels de service pour réparer ou remplacer les ampoules, filtres à air, filtres à eau, autres produits consommables, boutons, poignées ou autres pièces cosmétiques de l'appareil.
11. Les frais supplémentaires comprennent, sans s'y limiter, les appels de service hors des heures d'ouverture, les fins de semaine ou jours fériés ou les frais supplémentaires pour les appels de service vers des régions éloignées, y compris l'Etat de l'Alaska.
12. Les dommages de finition de l'appareil ou de la maison pendant l'installation, y compris, mais sans s'y limiter, les planchers, les armoires, les murs, etc.
13. Les dommages causés par : les services exécutés par des entreprises de service non autorisées; l'utilisation de pièces autres que des pièces Electrolux authentiques ou des pièces obtenues auprès de personnes autres que les entreprises de service autorisées; ou des causes externes comme l'abus, l'utilisation abusive, l'alimentation inadéquate, les accidents, les incendies ou les événements de force majeure.

## EXCLUSION DE GARANTIES IMPLICITES; LIMITATION DES RECOURS

LE SEUL RECOURS EXCLUSIF DU CLIENT EN VERTU DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE EST DE RÉPARER OU DE REMPLACER LE PRODUIT COMME PRÉVU AUX PRÉSENTES. LES RÉCLAMATIONS FONDÉES SUR DES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PÉRIODE LA PLUS COURTE PERMISE PAR LA LOI, MAIS PAS MOINS D'UN AN. ELECTROLUX NE PEUT ÊTRE TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES CONSÉCUTIFS OU ACCESSOIRES TELS QUE LES DOMMAGES MATÉRIELS ET LES FRAIS ACCESSOIRES RESULTANT DE TOUTE VIOLATION DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE ÉCRITE OU DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE. CERTAINS ÉTATS ET PROVINCES N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, OU ONT DES LIMITATIONS SUR LA DURÉE DES GARANTIES IMPLICITES, DE SORTE QUE CES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS. CETTE GARANTIE ÉCRITE VOUS DONNE DES DROITS JURIDIQUES SPÉCIFIQUES. VOUS POUVEZ ÉGALEMENT AVOIR D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UN ÉTAT À L'AUTRE.

## Si vous avez besoin d'un service

Conservez votre reçu, votre bordereau de livraison ou tout autre document de paiement approprié pour établir la période de garantie si le service doit être requis. Si le service est effectué, il est de votre intérêt fondamental d'obtenir et de conserver tous les reçus. Vous devez obtenir le service en vertu de la présente garantie en communiquant avec Electrolux aux adresses ou aux numéros de téléphone ci-dessous.

Cette garantie s'applique uniquement aux États-Unis et au Canada. Aux États-Unis, votre appareil est garanti par Electrolux Major Appliances North America, une division d'Electrolux Home Products, Inc. Au Canada, votre appareil est garanti par Electrolux Canada Corp. Electrolux n'autorise aucune personne à modifier ou à ajouter des obligations en vertu de la présente garantie. Les obligations relatives au service et aux pièces en vertu de cette garantie doivent être exécutées par Electrolux ou par une société de service autorisée. Les caractéristiques ou spécifications du produit décrites ou illustrées peuvent changer sans préavis.

États-Unis  
1 800 374-4432  
Frigidaire  
10200 David Taylor Drive  
Charlotte, NC 28262



**Electrolux**

Canada  
1 800 265-8352  
Electrolux Canada Corp.  
5855 Terry Fox Way  
Mississauga, Ontario, Canada  
L5V 3E4

# FRIGIDAIRE®

Bienvenue au **foyer**

Notre foyer est votre foyer. Visitez-nous si vous avez besoin d'aide pour l'un des éléments suivants :



soutien des propriétaires



accessoires



service



enregistrement

(Voir votre carte d'enregistrement pour plus d'informations.)

Frigidaire.com  
1-800-374-4432

Frigidaire.ca  
1-800-265-8352